

Bizkaiko Foru Aldundiaren FORU DEKRETUA; horren bidez, Bizkaiko lurralde historikoan nekazaritzako ustategietan eta aseguruetan pertsonak ordezte aldera nekazaritzaren sektoreari dirulaguntzak emateko oinarriak eta 2024 ekitaldirako deialdia xedatzen dira.

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se establecen las bases y convocatoria reguladoras de la concesión de subvenciones al sector agrario en el Territorio Histórico de Bizkaia para sustituciones de personas en explotaciones y seguros agrarios y se efectúa convocatoria para el ejercicio 2024.

ERAKUNDE ONURADUNAK	Bizkaiko Nekazaritzako ustategiak	ENTIDADES BENEFICIARIAS	Explotaciones agrarias de Bizkaia
DIRUZ LAGUN DAITEZKEEN JARDUKETAK	Ordezkapenak Nekazaritza-aseguruak	ACTUACIONES SUBVENCIONABLES	Sustituciones Seguros agrarios
ESKURATU AHAL DEN DIRULAGUNTZA, GEHIENEZ	Laguntza-ildoaren arabera	CUANTÍA MÁXIMA DE LA SUBVENCIÓN QUE SE PUEDE OBTENER	Según la línea de ayuda
EMAKIDA ARAUBIDEA	Lehia askea	REGIMEN DE CONCESIÓN	Libre concurrencia
ESKAERETARAKO EPEA	Laguntza-ildoren arabera	PLAZO SOLICITUDES	Según la línea de ayuda
HARREMANAK	Landa Garapeneko Zerbitzua	CONTACTO	Servicio de desarrollo rural



Ingurumen-interesa eta lurralde-orekarako ekarpena kontuan hartuta, nekazaritza-sistemak mantendu behar dira, eta, horretarako, ehun sozioekonomikoa bizirik mantendu behar da. Dekretu honek hori indartu nahi du, eta modu garrantzitsuan lagundu nahi du nekazaritza-ustategiak kontserbatzeko helburu estrategikoa betetzen, Euskadiko ingurumen-ekintzan duten lidergoan funtsatuta.

El mantenimiento de los sistemas agrarios, tanto por su interés medioambiental como por su contribución al equilibrio territorial, pasa por el mantenimiento de un tejido socioeconómico vivo que desde este decreto se pretende reforzar, contribuyendo de manera fundamental al cumplimiento del objetivo estratégico de preservación de las explotaciones agrarias por su liderazgo en la acción medioambiental del País Vasco.

Helburua da landaguneko bizi-maila inguruko mailarekin parekatzea, eta nekazarien nekazarien bizi-nahiz lan-baldintzak hobetzea; hori guztia, natur baliabideak zentzuz ustiaturik, ingurumenean ahalik eta kalterik txikiena eginda.

Se trata de lograr la equiparación del nivel de vida en el medio rural con el de su entorno, y mejorar las condiciones de vida y de trabajo de las personas agricultoras, todo ello dentro de una explotación de recursos naturales sostenible y respetuosa con el medio natural.

Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailaren iritziz, helburu horiek lortze aldera, intereseko jarduketa da nekazaritza-aseguruak finantzatzen laguntzea, batetik, erabilera eta, bestetik, behin-behineko ordezkapenak sustatzeko. Hala, landaguneko bizi-kalitatea hobetzen da, Nekazaritzaren eta basogintzaren sektoreetan eta landaguneko barne merkatuarekin bateragarriak diren zenbait laguntza-kategoria aitortzen dituen Batzordearen 2022/2472 Erregelamenduari bat etorriz.

Desde el Departamento de Medio Natural y Agricultura se entiende que para lograr dichos objetivos una actuación de interés es la ayuda a financiar seguros agrarios para incentivar su uso y sustituciones temporales para mejorar la calidad de vida en el entorno rural de acuerdo con el Reglamento 2022/2472 de la Comisión por el que se declaran determinadas categorías de ayuda en los sectores agrícola y forestal y en zonas rurales compatibles con el mercado interior

Autonomia-elkarte osorako erakundeek eta bertako kondairea-lurraldeetako foruzko ihardutze-erakundeek arteko harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7.b.1.de. artikulua ezarritakoaren arabera egin den eskumenen banaketa kontuan hartuta, foru-aldundiei dagokie 2022/2472 (EB) Erregelamenduan jasotzen diren neurriak garatzea eta aplikatzea.

Corresponde a las Diputaciones Forales, en orden al reparto competencial conforme al artículo 7.b.1.de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, desarrollar y aplicar las diferentes medidas recogidas en el reglamento UE 2022/2472.

Era berean, Nekazaritza eta Elikagaigintza Politikako abenduaren 23ko 17/2008 Legearen 96., 97. eta 98 artikuluetan ezarritakoaren babesean ere, arloko sustapen-neurriak jasotzen dira, bai eta Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza administrazio eskudunek, bereziki Bizkaiko Foru Aldundiak, halako laguntzen kudeaketarako dituzten gaikuntzak ere.

Asimismo, conforme a lo dispuesto en los artículos 96,97 y 98 de la Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria se contemplan Medidas de Fomento en esta materia y a las facultades de las Administraciones Agrarias Vascas competentes, en particular la Diputación Foral de Bizkaia, para el desarrollo normativo y la gestión de estas ayudas.

Laguntza hauen foru arauketa Nekazaritzaren eta basogintzaren sektoreetan eta landaguneko barne merkatuarekin bateragarriak diren zenbait laguntza-kategoria aitortzen dituen BATZORDEAREN 2022/2472 (EB) ERREGELAMENDUAN eta, zehazki,

La regulación foral de estas ayudas se sustenta en el REGLAMENTO (UE) 2022/2472 DE LA COMISIÓN de 14 de diciembre de 2022 por el que se declaran determinadas categorías de ayuda en los sectores agrícola y forestal y en zonas rurales y en concreto en los





23. artikuluan (nekazaritza-ustategietan ordezkapen-zerbitzuetarako laguntzak) eta 28. artikuluan (aseguru-primak ordaintzeko eta mutualitate-funtsetara finantza-ekarpenak egiteko laguntzak) oinarritzen da.

artículos 23 de Ayudas destinadas a servicios de sustitución en la explotación agrícola y artículo 28 sobre Ayudas destinadas al pago de primas de seguros y a contribuciones financieras a fondos mutuales.

Gainera, dekretu hau aplikazioko erkidegoko araudiak xedatutakoarekin bat dator, eta Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 107. eta 108. artikuluek, Emakume Nekazarien Estatutuari buruzko urriaren 15eko 8/2015 Legeak, eta Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzeko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauak xedatutakoaren arabera barne-merkatuarekin bateragarria da.

Asimismo este decreto se ajusta a lo dispuesto en la normativa comunitaria aplicable y es compatible con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, la Ley 8/2015, de 15 de octubre, del Estatuto de las Mujeres Agricultoras, así como a lo dispuesto en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

Xedapen honen xede den gaiaren gaineko eskumena Bizkaiko Foru Aldundiari dagokio, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundearen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17.2 artikulua eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 36.1.d) artikulua modu koordinatuan irakurrita ondorioztatzen denez. Izan ere, artikulua horretan ezartzen denez, aldundien eskumena da ekonomiaren eta gizartearen garapena sustatzeko lankidetzak, eremu horretan gainerako herri-administrazioek dituzten eskumenekin bat etorritz.

La competencia sobre la materia objeto de la presente disposición corresponde a la Diputación Foral de Bizkaia, tal y como se deduce de la lectura coordinada del artículo 17.2 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia y el artículo 36.1.d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, donde se establece que es competencia propia de las Diputaciones la cooperación en el fomento del desarrollo económico y social de acuerdo con las competencias de las demás Administraciones Públicas en este ámbito.

Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak ditu esleiturik ordenamendu juridikoak Bizkaiko Foru Aldundiari nekazaritza-ustategietako ordezkapen-zerbitzuen arloan ematen dizkion eskumenak, hala ezarrita baitago azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7.b.1 artikuluan xedatutakoaren babesean egin da, zeinak lurralde historikoei esleitzen baitizkie nekazaritzaren erreforma eta garapenaren arloan erakunde erkideek emandako arauak garatu eta betearazteko eskumenak, bai eta 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauan eta sail horren egitura organikoa onartzen duen 2019ko urriaren 15eko 153/2019 Foru Dekretuan; zehazki, 1. eta 38. artikuluetan.

El Departamento de Medio Natural y Agricultura tiene atribuidas las competencias que el ordenamiento jurídico confiere a la Diputación Foral de Bizkaia en materia de servicios de sustitución en las explotaciones agrarias, y seguros agrarios de conformidad con lo establecido en el artículo 7.b.1 de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, que asigna a los Territorios Históricos competencias de desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones comunes en materia de Reforma y Desarrollo Agrario, así como de lo dispuesto en la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero y el Decreto Foral 153/2019, de 15 de octubre, que aprueba su Estructura Orgánica, en particular artículos 1 y 38.

Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 8. eta 21. artikuluetan eta haiekin bat datozenetan xedatutakoa betez, foru dekretu honen helburua da deialdi honen

Por otra parte, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 8, 21 y concordantes con la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, es objeto del presente Decreto





ondoriozko konpromiso guztiei aurre egiteko diru-izendapen espezifikoa eta nahikoa egitea aurrekontuetan.

Foral efectuar la reserva de consignación presupuestaria específica y suficiente para hacer frente a los compromisos que se deriven de esta convocatoria.

Gainera, foru dekretu hau prestatzeko orduan kontuan hartu dira genero-desberdintasunak desagerrarazteko berdintasun-plana eta emakume eta gizonen arteko berdintasuna sustatzea, laguntzak generoaren arabera emateko lehentasunak ezarrita.

Asimismo, en la elaboración de este Decreto Foral se ha tenido en cuenta el Plan de Igualdad de género para la eliminación de desigualdades y promover la igualdad de mujeres y hombres estableciéndose prioridades para la concesión de las ayudas en función del género.

Foru dekretu honetan, genero-ikuspegia jasotzen da, bai hura prestatzeko orduan bai haren aplikazioan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako 1/2023 Legegintzako Dekretuan, martxoaren 16koa, testu bategina onartzen duena ezarritakoarekin bat. Gainera, kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren 2013ko azaroaren 19ko 141/2013 Foru Dekretuan xedatutakoa. Izan ere, foru dekretu horren bidez, generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiteko jarraibideak ezartzen dira; ebaluazio hori Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako 1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, Legearen testu bateginean dago aurrez ikusita. Ildo horretan, izapidean, foru dekretu horren 2. oinarrian aipatzen den txostena sartu da, hau da, "Generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzkoa".

El presente Decreto Foral incorpora la perspectiva de género tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres. Además, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 141/2013, de 19 de noviembre, por el que se fijan las Directrices en las que se recogen las pautas a seguir para la realización de la evaluación previa del impacto en función del género prevista en la el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres. En este sentido, en su tramitación se incorpora el "Informe de Evaluación Previa del Impacto en Función del Género" al que hace referencia la base número 2 del citado Decreto Foral.

Foru Dekretu hau egiteko, kontuan hartu da maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan xedatutakoa, Bizkaiko Foru Aldundiaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen.

En la elaboración del presente Decreto Foral se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019 de 28 de mayo que establece los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación de Bizkaia.

Foru dekretu honek bete egiten ditu erregulazio onaren printzipioak; printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean aurrez ikusten dira eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2021eko ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

El presente Decreto Foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y recogidos en el artículo 3 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 87/2021 de 15 de junio por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.





Era berean, foru dekretu hau egitean, Bizkaiko Foru Aldundiaren 87/2021 Foru Dekretuan ezarritako izapideak bete dira: generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzko txostena, kontrol ekonomikoa eta dagozkion txosten juridikoak eman dira.

Igualmente, en la elaboración y tramitación del presente Decreto Foral se han seguido los trámites marcados en el citado Decreto Foral 87/2021 de la Diputación Foral de Bizkaia, emitiéndose los preceptivos informes de Evaluación Previa de Impacto de Género, de Control Económico y jurídicos correspondientes.

Xedapena onesteko organoaren eskumenari dagokionez, Bizkaiko Lurralde Historikoko foru erakundeen hautespen, antolakuntza, araubide eta jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17.1.4 eta 17.2 artikulua xedatutakoaren babesean, Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluari dagokio.

En relación con la competencia del órgano para la aprobación de la disposición, a tenor de los artículos 17. 1.º 4 y 17. 2.º de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, ésta corresponde al Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia.

Ondorioz, Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko foru diputatuaren proposamenez, eta Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluak eztabaidatu ondoren, hauxe

En su virtud, a propuesta de la diputada foral del Departamento de Medio Natural y Agricultura, y previa deliberación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia

XEDATZEN DUT

Artikulu bakarra. *Oinarriak onestu eta deialdia.*

Bizkaiko lurralde historikoan nekazaritzako ustategietan eta aseguruetan pertsonak ordezte aldera nekazaritzaren sektoreari dirulaguntzak emateko oinarriak eta 2024 ekitaldirako laguntzen deialdia onestea.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengo azken xedapena. *Arauen garapena.*

Baimena ematen zaio Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru diputatuari, foru dekretu honetan ezarritakoa garatu, betearazi eta ezartzeko beharrezkotzat jotzen dituen xedapen guztiak eman ditzan.

Bigarren azken xedapena. *Indarrean jartzea.*

DISPONGO

Artículo Único. *Aprobación de bases y convocatoria.*

Aprobación de las bases y convocatoria de ayudas para la concesión de subvenciones al sector agrario en el Territorio Histórico de Bizkaia para sustituciones de personas en explotaciones y seguros agrarios y se efectúa convocatoria para el ejercicio 2024.

DISPOSICIONES FINALES

Disposición final primera. *Desarrollo normativo.*

Se autoriza a la diputada Foral de Medio Natural y Agricultura para dictar cuantas disposiciones considere necesarias para el desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto Foral.

Disposición final segunda. *Entrada en vigor.*





Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean foru dekretu hau.

El presente Decreto Foral entrara en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia.

La Diputada General
Ahaldun Nagusia

La diputada foral de Medio Natural y Agricultura
Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru
diputatua

ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA

ARANTZAZU ATUCHA LEJARRETA



AURKIBIDEA

INDICE

I. KAPITULUA. XEDAPEN OROKORRAK

1. Dirulaguntzaren xedea.
2. Diruz lagun daitezkeen jarduerak eta gastuak
3. Onargarritasun-betekizunak
4. Pertsona edo erakunde onuradunak (baldintza orokorrak eta espezifikoak)
5. Elkarrengarritasuna.
6. Datu pertsonalen babesa.
7. Aplikatu beharreko araudia

II. KAPITULUA. BERARIAZKO XEDAPENAK

8. Emateko prozedura
9. Suntsiaraztea. Prozedura agintzeko organo eskuduna
10. Aldi berean beste dirulaguntza batzuk jasotzea
11. Dirulaguntzari uko egitea
12. Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa
13. Dirulaguntza ordaintzea
14. Dirulaguntzaren pertsona edo erakunde onuradunaren betebeharrak
15. Onuradunak dirulaguntza borondatez itzultzea
16. Ez-betetzea eta itzulketa
17. Arau-haustek eta zehapenak
18. Emandako dirulaguntzen publizitatea

III. KAPITULUA. DEIALDIA

19. Eskerak
20. Eskabideak aurkezteko epea
21. Eskabideak aurkezteko tokia
22. Eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak
23. Eskaera zuzendu edo hobetzea.
24. Aurrekontu-esleipena

CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

1. Objeto de la subvención.
2. Actuaciones y gastos subvencionables
3. Requisitos de admisibilidad
4. Personas o entidades beneficiarias (requisitos generales y específicos)
5. Interoperabilidad.
6. Protección de datos de carácter personal.
7. Normativa aplicable

CAPITULO II. DISPOSICIONES ESPECÍFICAS

8. Procedimiento de concesión.
9. Resolución. Órgano competente para la instrucción del procedimiento
10. Compatibilidad con otras subvenciones.
11. Renuncia a la subvención concedida
12. Cuantía de la subvención concedida
13. Abono de la subvención
14. Obligaciones de la persona o entidad beneficiaria de la subvención
15. Devolución voluntaria a iniciativa de la beneficiaria de la subvención.
16. Incumplimiento y Reintegro.
17. Infracciones y sanciones.
18. Publicidad de las subvenciones concedidas

CAPITULO III. CONVOCATORIA

19. Solicitudes
20. Plazo de presentación de solicitudes
21. Lugar de presentación de solicitudes
22. Documentación necesaria a aportar junto a la solicitud.
23. Subsanción o mejora de la solicitud
24. Consignación presupuestaria





I. KAPITULUA. XEDAPEN OROKORRAK

1. Oinarria. Objektua.

Foru dekretu honen xedea da lehia askearen araubidean dirulaguntzak emateko oinarriak eta deialdia ezartzea, baldin eta ordezkapen-zerbitzuak erabili eta nekazaritza-aseguruak sinatu nahi badira, bai nekazaritzako eta abeltzaintzako ekoizpenetarako, bai eraikuntzetarako, 2022ko abenduaren 14ko BATZORDEAREN 2022/2472 (EB) ERREGELAMENDUAK xedatutakoaren ildotik.

Zehatz-mehatz esanda, oporretan, gaixotasun aldietan edo istripuetan, jaiotza eta adingabe zaintze baimenetan ordezkapen-zerbitzuak ezartzeko laguntzak dira. Horien bidez, nekazarien lan-baldintzak eta bizi-kalitatea hobetu nahi dira.

Gainera, Bizkaiko nekazariei eta abeltzainei laguntzak eman nahi zaizkie, baldin eta nekazaritza-aseguruak sinatzen badituzte nekazaritzako eta abeltzaintzako ekoizpenetarako (nekazaritzako aseguru bidez) eta eraikuntzetarako (aseguru-etxeen bitartez), nekazaritzan ekoiztea eta ustiategia mantentzea bermatzeko.

Dirulaguntzen programa honen babesaren pean egiten diren proiektu guztiek genero-ikuspegia jaso behar dute, eta ezin dute bereizkeria dakarren osagairik erabili, ez hizkuntzaren erabileran, ez irudietan.

2. oinarria. Diruz lagun daitezkeen jarduerak eta gastuak.

Hauek dira laguntza-ildoak:

2.1. Nekazaritza-ustategietako ordezkapen-zerbitzuak ezartzeko laguntzak.

2.2. Nekazaritza eta abeltzaintzako aseguru-primak ordaintzeko laguntzak.

2.1 Ordezkapen-zerbitzuetan honako ildo hauek lagun daitezke diruz:

a) 2024ko ekainetik abuztura oporraldietan ordezteak.

b) 2023ko azaroaren 2tik 2024ko azaroaren 2ra bajaran egoteagatik ordezteak.

CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

Base 1. Objeto.

Es objeto del presente Decreto Foral el establecimiento de las bases y la convocatoria para la concesión de subvenciones, en régimen de libre concurrencia, para el establecimiento de servicios de sustitución y para suscribir seguros agrarios ,tanto para sus producciones agropecuarias como para las construcciones de conformidad con lo dispuesto en el REGLAMENTO (UE) 2022/2472 DE LA COMISIÓN de 14 de diciembre de 2022.

Las ayudas a conceder, en concreto , son para el establecimiento de servicios de sustitución en caso de vacaciones, enfermedad o accidente o nacimiento y cuidado de menor, para de esta forma mejorar las condiciones de trabajo y aumentar la calidad de vida de las personas agricultoras.

Asimismo se pretende la concesión de ayudas a las personas agricultoras y ganaderas de Bizkaia que suscriban seguros agrarios ,tanto para sus producciones agropecuarias (a través de agro seguros) como para las construcciones (a través de compañías aseguradoras), al objeto de garantizar la producción agraria y el mantenimiento de las explotaciones existentes.

Todos aquellos proyectos realizados al amparo de este programa de ayudas incorporarán la perspectiva de género, no contemplando elementos de discriminación en el uso del lenguaje y de la imagen.

Base 2. Actuaciones y gastos subvencionables.

Se establecen las siguientes líneas de ayudas:

2.1. ayudas para el establecimiento de servicios de sustitución en las explotaciones agrarias.

2.2. ayudas para primas de seguros en agricultura y ganadería.

2.1 Las líneas subvencionables en los servicios de sustitución podrán ser:

a) Sustituciones por vacaciones disfrutadas en los meses de junio a agosto de 2024.

b) Sustituciones por baja que se produzcan del 2 de noviembre de 2023 al 2 de noviembre de 2024.





b.1) Gaixotasuna eta istripua

Baja luzeak diruz lagundu ahalko dira, arrazoiak gaixotasuna edo istripua badira, aurreko ekitaldian hasi badira, baina diruz lagun daitezkeen aldiak gainjartzen ez badira eta egitate bera jada dirulaguntzarik jaso ez izana.

b.2) Jaiotza eta adingabea zaintzea

Diruz lagun daitezkeen egitate berak bi gurasoentzako eskabide bereziak eskatuko ditu, baldin eta biek eskakizunak betetzen badituzte.

Kasu guztietan ordezkapena eragin duen gertakaria dirulaguntzaren eskaera aurkeztu aurretik gertatu behar da, hau da, ordezkapena egin eta kostuak ordainduta egongo dira.

2.2 Aseguruetarako laguntzak honako modalitate hauek izango dituzte:

a) Nekazaritzako ekoizpena biltzeko instalazioen arriskuei aurre egiteko, aseguru-etxe pribatuekin formalizatutako aseguruen kostuaren konpentsazioa.

b) Itundutako aseguruen kostuaren konpentsazioa, Bizkaian aplikatzen den eta indarrean dagoen Nekazaritzako Aseguru Konbinatuen (ENESA) planaren baitan.

c) Nekazaritzako instalazioetan eta eraikuntzetan banako asegurua eta erlauntzen asegurua.

Aseguru-erakunde pribatuekin hitzartutako aseguru-polizetarako dirulaguntzak eskatu ahalko dira, nekazaritza-ekoizpenerako nekazaritzako edo abeltzaintzako eraikuntzak edo instalazioak aseguratzen badituzte.

Halaber, erlezaintzako profesionalen osatutako irabazi-asmorik gabeko sozietate profesionalak erlauntzetarako aseguru-polizak estaltzeko dirulaguntza eskatu ahal izango dute, erakunde pribatuekin hitzartu ondoren.

Gainera, laguntzaren eskatzaileak eta onuradunak izan daitezke nekazaritzako erakunde profesionalak ekoizleak elkartzen badituzte.

b.1) Enfermedad y accidente

Se podrán subvencionar bajas de larga duración por enfermedad o accidente que tengan su inicio en el ejercicio anterior, siempre que no se solapen los periodos a subvencionar y que el mismo hecho no haya sido ya objeto de subvención.

b.2) Nacimiento y cuidado de menor

El mismo hecho subvencionable dará lugar a solicitudes diferenciadas de los dos progenitores siempre que los dos cumplan con los requisitos exigidos.

En todos los casos de sustituciones, el hecho que motiva la sustitución, así como el abono de sus costes deberá haberse producido antes de realizar la solicitud.

2.2 Las ayudas para seguros podrán adoptar las siguientes modalidades:

a) Compensación del coste de los seguros concertados para riesgos en instalaciones para la producción agraria con entidades privadas aseguradoras.

b) Compensación del coste de los seguros concertados dentro del plan vigente de los Seguros Agrarios Combinados (ENESA) de aplicación en Bizkaia.

c) Seguros individuales en instalaciones o construcciones agrarias y seguros de colmenas.

Se podrán solicitar subvenciones a las pólizas de seguro concertadas con entidades privadas aseguradoras que aseguren construcciones o instalaciones agrícolas o pecuarias destinadas a la producción agraria.

Asimismo, tendrán la posibilidad de solicitar subvenciones en las pólizas de seguro de colmenas, concertadas con entidades privadas, las sociedades profesionales sin fines de lucro de la apicultura.

Además podrán ser solicitantes y beneficiarios/as de esta ayuda las entidades profesionales agrarias que agrupen a productores.





3. oinarria. Onartzeko eskakizunak

Onuradunek egunean eduki behar dituzte zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

Onuradunak ezin dira egon zigor eta administrazioaren arloan dirulaguntza edo laguntza publikoak jasotzeko zigortuta, ezta laguntzak jasotzeko ezgaitzen dituen legezko debekuetan sartuta ere. Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako 1/2023 Legegintzako Dekretuan, martxoaren 16koa, testuategina onartzen duen ezarritakoarekin araberak, sexua dela-eta inor baztertzeari gertatutakoak ere sartzen dira debeku horietan. Hori guztia eskabideak aurkezteko epea amaitu aurretik bete behar dute.

Ezin izango dira dirulaguntzaren onuradun izan Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako 1/2023 Legegintzako Dekretuan, martxoaren 16koa, testuategina onartzen duenean edo Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarritako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan ezarritako betebeharrak betetzen ez dituzten pertsonak edo erakundeak.

4. oinarria. Onuradunak

Hona hemen laguntzen eskatzaileak eta onuradunak:

a) Nekazariak, JNN gisa eta ustiategi propioaren titular gisa.

Onuraduna, laguntza-eskaera aurkeztean, bete beharko ditu nekazaritza-ustiatze jarduerak nagusitatzeko nekazaritza (JNN) duen nekazaria izatea, 18 urte beteta izatea eta nekazaritzaren arloko gizarte-segurantzaren alta emanda egotea.

Nekazari profesional batek, NNP izateko, bere ustiatze jardueren gauzatutako nekazaritza-jardueratik ateratako behar du bere urteko errenta osoaren % 50, gutxienez, urtean ustiatzearekin zuzenean lotutako jardueretan erabili behar du bere lan-denbora osoaren erdia edo gehiago, nekazaritzako lan-unitateetan neurtuta, eta nekazaritza-jarduerari dagokion araubidean kotizatu behar du Gizarte Segurantzaren.

Pertsona fisiko bakoitzak ezin izango du urtean 2.700 ordu baino gehiago lan egin, eta nekazaritza-jardueraz bestelako lan-orduak ez dira urtean 1.350 baino gehiago

Base 3. Requisitos de admisibilidad

Las personas beneficiarias deberán estar al corriente en sus obligaciones tributarias, así como con la Seguridad Social.

Las personas o entidades beneficiarias, deberán no encontrarse sancionadas penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se hallarán incursas en prohibición legal alguna que las inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, antes de la finalización del plazo de solicitud.

No podrán ser beneficiarias de la subvención las personas o entidades que incumplan las obligaciones establecidas en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, o en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres.

Base 4. Personas o entidades beneficiarias.

Podrán ser solicitantes y beneficiarios/as de estas ayudas las siguientes:

a) Persona agricultora en calidad de ATP y titular de explotación propia.

La persona beneficiaria deberá, en el momento de presentar la solicitud de ayuda, ser persona agricultora a título principal (ATP) de explotación agraria, haber cumplido 18 años y estar de alta en la seguridad social agraria en el momento de la solicitud.

Se entiende como ATP aquel agricultor o agricultora profesional que obtiene anualmente al menos el 50% de su renta total de la actividad agraria ejercida en su explotación, y cuyo tiempo de trabajo dedicado anualmente a actividades directamente relacionadas con la explotación, conforme a las unidades de trabajo agrario, sea igual o superior a la mitad de su tiempo de trabajo total, y cotiza en el régimen de la Seguridad Social que corresponda en función de la actividad agraria.

El tiempo de trabajo total por persona física no podrá superar las 2.700 horas anuales y el número de horas de trabajo distintas a la actividad agraria no superará las





izango.

b) Gaztenek 2023-2027 Planaren esparruan lehenengoz instalatzeko prozesuan dauden ustiatgeietako nekazari titularrak, nahiz eta oraindik JNN izatera ez iritsi.

c) Elkarre-ustiatgeiak.

Elkarre-ustiatgeien kasuan (hainbat pertsona ustiatge batean), gutxienez kideen % 50ek nagusiki nekazariak izan behar dute, eta kapital sozialaren % 50ek, gutxienez, nagusiki nekazariak diren bazkideak.

Sozietate horien helburu bakarra nekazaritza-jarduera izango da, zentzu zabalean, titular diren ustiatgeiak.

Irabazi-asmorik gabeko erlezainen lanbide-elkarreen kasuan, sozietateak egoitza fiskala Bizkaian izango du eta ustiatgeia Bizkaiko ustiatgeien erregistroan inskribatua egongo da.

d) Ezin izango dira onuradun izan:

Krisian dauden enpresak, Europako Batzordearen 2014ko ekainaren 17ko 651/2014 (EB) Erregelamenduaren 2. artikuluaen 18. apartatuan ezarritako definizioaren arabera (651/2014 (EB) Erregelamendua, zenbait laguntza kategoria barne merkatuarekin bateragarritzat jotzen dituen EBFTren 107. eta 108. artikulua aplikatuz).

Batzordeak laguntza bat legez kanpokoa eta barne merkatuarekin bateraezina dela erabaki ondoren berreskuratzeko agindu baten mende dauden enpresak.

5. oinarria. Elkarreagingarritasuna

Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo dituzte Administrazioak eskatzaileei buruz dituen datuak direla-eta, datuok beharrezkoak direnean laguntzen izapidetze administratiborako, eskatzaileek berariaz aurka egiten ez badiote; kasu horretan, eskatutako ziurtagiriak eta dokumentuak aurkeztu beharko dituzte. Arrazoi teknikoak direla eta, ezinezkoa bada elkarreagingarritasunera jotzea, Sailak izapideak egiteko beharrezkotzat jotzen dituen datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu, betiere Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona

1.350 horas anuales.

b) Personas agricultoras titulares de explotaciones en proceso de primera instalación dentro del Plan Gaztenek 2023-2027 que no hubieran alcanzado aún la condición de ATP.

c) Explotaciones asociativas.

En el caso de explotaciones asociativas (varias personas en una explotación) al menos el 50% de sus miembros deben ser personas agricultoras a título principal y al menos el 50% del capital social debe pertenecer a personas socias que sean agricultoras a título principal.

Estas sociedades tendrán por objeto exclusivo el ejercicio de la actividad agraria en sentido amplio en la explotación de la que sean titulares.

En el caso de asociaciones profesionales de personas apicultoras sin fines de lucro, la sociedad deberá tener su sede fiscal en Bizkaia, así como su explotación estar inscrita en el registro de explotaciones de Bizkaia.

d) No podrán obtener la condición de beneficiario:

Las empresas en crisis, según la definición establecida en el apartado 18 del artículo 2 del Reglamento (UE) nº 651/2014 de la Comisión, de 17 de junio de 2014, por el que se declaran determinadas categorías de ayudas compatibles con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del TFUE.

Las empresas que estén sujetas a una orden de recuperación pendiente tras una decisión previa de la Comisión que haya declarado una ayuda ilegal e incompatible con el mercado interior.

Base 5. Interoperabilidad

El Departamento de Medio Natural y Agricultura mediante el Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, a través de los servicios de interoperabilidad expuestos, realizará las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas solicitantes requeridos para la tramitación administrativa de estas ayudas que obren en poder de la Administración, siempre que no exista una oposición expresa por parte de las personas solicitantes, en cuyo caso deberán aportar los certificados y documentos requeridos. Si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible, el Departamento podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación, todo ello según los términos previsto del artículo 28.2 de la Ley 39/2015 de Procedimiento





fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduaren 6.e) artikuluari lotuta.

Era berean, Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak beharrezko egiaztapenak egin ahal izango ditu foru dekretu honetan jasotako inguruabarrei buruz, Datuak Babesteko Lege Organikoaren (abenduaren 5eko 3/2018 LO) zortzigarren xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera.

6. Oinarria. *Datu pertsonalen babesa.*

Interesdunak emandako datuak foru dekretutik eratorritako prozedurak kudeatzeko erabiliko dira, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan aurreikusitakoarekin bat etorriz. Erregelamendu hori datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzkoa da, eta 95/46/EE Zuzentaraua (Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra) eta Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa, Europako araudia egokitzen etaosatzen duena.

Aipatutako datuak ez dira inola ere tratatuko edo hirugarrenei lagako, ukitutako pertsonaren zalantzarik gabeko baimenarekin ez bada, edo lehen aipatutako araudian aurreikusitako kasuetan.

Interesdunak administrazio publikoen esku dauden datu pertsonalak adierazten dituen edozein bitartekoren bidez egiten badira eskaerak, eskaera jasotzen duen organoak, bere eskumenak erabiliz, beharrezko egiaztapenak egin ahal izango ditu datuen zehaztasuna egiaztatzeko.

Araudi horretan xedatutakoa betez, interesdunak tratamenduaren arduradunaren aurrean egikaritu ahal izango ditu datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatze (»ahazteko eskubidea»), tratamendua mugatzeko, datuak eramateko eskubideak, eta ez zaio tratamendu automatizatuan soilik oinarritutako erabakirik emango, profilak egitea barne, baldin eta tratamenduan ondorio juridikoak baditu edo antzeko eragin nabarmena badu. Era berean, emandako baimena edozein unetan baliogabetu ahal izango du. Era berean, Datuak

Administrativo Común, en relación al artículo 6.e) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos.

Asimismo, el Departamento de Medio Natural y Agricultura podrá realizar las verificaciones necesarias de las circunstancias contempladas en el presente Decreto Foral, en base a lo establecido en la Disposición Adicional Octava de la Ley Orgánica de Protección de Datos (LO 3/2018 de 5 de diciembre).

Base 6. *Protección de datos de carácter personal*

Los datos aportados por la persona interesada se utilizarán para la gestión de los procedimientos que se deriven del decreto foral, de acuerdo con lo previsto en el Reglamento (UE) n.º 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos) y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales, y garantía de derechos digitales que adapta y completa la normativa europea.

En ningún caso los referidos datos serán objeto de tratamiento o de cesión a terceras partes, si no es con el consentimiento inequívoco de la persona afectada, o en los supuestos previstos en la normativa antes indicada.

Cuando se formulen las solicitudes por cualquier medio en las que la persona interesada declare datos personales que obren en poder de las Administraciones Públicas, el órgano destinatario de la solicitud podrá efectuar en el ejercicio de sus competencias las verificaciones necesarias para comprobar la exactitud de los datos.

En cumplimiento de lo dispuesto en la citada normativa, la persona interesada podrá ejercer ante la responsable del tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, supresión (»derecho al olvido»), limitación del tratamiento, a la portabilidad de sus datos, y a no ser objeto de una decisión basada únicamente en el tratamiento automatizado, incluida la elaboración de perfiles, que produzca efectos jurídicos en él o le afecte significativamente de modo similar. De igual modo, podrá revocar el consentimiento prestado en cualquier





Babesteko Kontrol Agintaritzan erreklamazioa aurkezteko eskubidea du, eta informazio hori Bizkaiko Foru Aldundiaren web orri instituzionaleko datuen babesari buruzko atalean zabaldu ahal izango du (<https://web.bizkaia.eus/es/proteccion-de-datos>).

7. oinarria. Aplikatu beharreko araudia.

Dekretu honetan aurreikusitako dirulaguntzak bertan eta eskabideak ebazteko foru-aginduetan ezarritakoaren arabera arautuko dira.

Osagarri gisa, honako arau hauek ezartzen dutena aplikatuko da: 5/2005 Foru Araua, maiatzaren 31koa, dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena; Bizkaiko Foru Aldundiaren 16/2018 Foru Dekretua, otsailaren 27koa, Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsi zen Foru Aldundiak emandako dirulaguntzen araubide orokorra onesten duen dirulaguntzei buruzko Araudia aldatzen duena eta Bizkaiko Foru Aldundiaren dirulaguntzen prozeduretan gizarte, ingurumeneko eta beste politika publiko batzuei buruzko baldintzak sartzeko gida onesten duena;; Bizkaiko Foru Aldundiaren 169/2014 Foru Dekretua, abenduaren 16koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko Araudi Orokorra onesten duena; Ogasun eta Finantzen foru diputatuaren 1305/2015 Foru Agindua, ekainaren 18koa, dirulaguntzen arloko gastua fiskalizatzeko prozedura onesten duena; 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa eta hura garatzeko arautegia; bai eta 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legea, 4/2010 Errege Dekretua, urtarrilaren 8koa, Administrazio Elektronikoaren esparruan Elkarreragingarritasunaren Eskema Nazionala arautzen duena; 311/2022 Errege Dekretua, maiatzaren 3koa, Segurtasun Eskema Nazionala, eta haren izaera dela-eta aplika daitekeen beste edozein arau-xedapen, arautzen duena.

Halaber, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa ere aplikatuko da, bai subsidiarioki edo ordezkio gisa aplikatzekoa den gainerako araudia ere.

También dispone del derecho a presentar una reclamación ante la Autoridad de Control de Protección de Datos, pudiendo ampliar esta información en el apartado dedicado a la protección de datos de la página web institucional de la Diputación Foral de Bizkaia (<https://web.bizkaia.eus/es/proteccion-de-datos>).

Base 7. Normativa aplicable.

Las subvenciones previstas en este Decreto se regirán por lo establecido en el mismo y en las Ordenes Forales de resolución de las solicitudes.

De forma supletoria será de aplicación lo establecido en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, de Régimen Jurídico General de Subvenciones; el Decreto Foral de Bizkaia 16/2018, de 27 de febrero, que modifica el Reglamento de Subvenciones, por el que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, aprobado por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, y aprueba la guía para la inclusión de cláusulas sociales, medioambientales y relativas a otras políticas públicas en los procedimientos de subvenciones de la Diputación Foral de Bizkaia; el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, de 16 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia; en la Orden Foral del Diputado Foral de Hacienda y Finanzas 1305/2015, de 18 de junio, por el que se aprueba el procedimiento para fiscalización del gasto en materia de concesión de subvenciones, y subvenciones públicas, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su normativa de desarrollo, así como la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público de las Administraciones Públicas, el Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad en el ámbito de la Administración Electrónica; el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

Asimismo, también será de aplicación la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como la restante normativa que resulte de aplicación con carácter subsidiario o supletorio.





II. KAPITULUA. BERARIAZKO XEDAPENAK

8. Oinarria. *Emateko prozedura.*

1. Prozedura norgehiagoka askekoa izango da. Dekretu honek xedatzen duenerako, lehia asketzat jotzen da aurrekontu-zuzkidura amaitu arte eskaerak jaso ahala funtsak banatzeko erabiltzen den prozedura. Horretarako, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.1 artikuluari, garapen-arauei eta foru dekretu honetan xedatutakoari erreparatuko zaio, eta deialdian zehaztutako eskakizunak beteko dituzte.

9. Oinarria. *Ebazpena. Prozedura bideratzeko organo eskuduna.*

1. Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko Landa garapenerako Zerbitzua izango da prozedura instruituko duen organoa eta berak izapidetuko ditu eskabideak, eta ofizioz egingo ditu proposamena egiteko behar dituen datuak zehaztu, ezagutu eta egiaztatze behar dituen jarduketa guztiak; izan ere, datu horiek kontuan hartuta ebazpen-proposamena egin behar zaio ebazteko eskumena duen organoari.

2. Dagokion aurrekontuko partidan erabilgarri dagoen kreditua agortzen bada, ezetsi egingo dira eskaerak.

3. Eskabideak Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko diputatuaren foru aginduaren bidez ebatziko dira, Nekazaritza Zuzendaritzak oniritzia eman ondoren Landa Garapenerako Zerbitzuaren Burutzak proposatuta.

Eskabideak jakinarazteko epea, gehienez ere, 6 hilabete izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitu eta biharamunetik aurrera. Ordurako ez bada ebazpen espresuki, ukatutzat joko dira dirulaguntzen eskabide horiek, ezertan eragotzi gabe Administrazioak espresuki ebazteko duen eginbeharra.

Ebazpena eskabidean jarri den tokian jakinaraziko zaie interesdunei, eta/edo elektronikoki, egoitza elektronikoan jarrita; halakorik ezin bada, jakinarazpenetarako egokia den beste tokiren batean, urriaren 1eko 39/2015 Legearen 40. artikulutik 42ra xedatutakoaren arabera.

CAPITULO II. DISPOSICIONES ESPECIFICAS

Base 8. *Procedimiento de concesión.*

1. El procedimiento será de libre concurrencia.

Se entiende a los efectos del presente Decreto Foral, como libre concurrencia, el procedimiento mediante el cual se distribuyen los fondos según se reciban las peticiones, de acuerdo con el artículo 20.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo y normas de desarrollo y lo dispuesto en este Decreto Foral, siempre que reúnan los requisitos establecidos en la convocatoria hasta que las dotaciones presupuestarias lo permitan.

Base 9. *Resolución. Órgano competente para la instrucción del procedimiento.*

1. Las solicitudes serán tramitadas por el Servicio de Desarrollo Rural del Departamento de Medio Natural y Agricultura, que será el órgano instructor del Procedimiento, que realizará de oficio cuantas actuaciones estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales deba formularse la propuesta de resolución al Órgano competente para resolver.

2. Procederá la desestimación de la solicitud por haberse agotado el crédito disponible en la partida presupuestaria correspondiente.

3. Las solicitudes serán resueltas mediante Orden Foral de la Diputada de Medio Natural y Agricultura a propuesta de la Jefatura del Servicio de Desarrollo Rural previo visto bueno de la Dirección de agricultura.

El plazo máximo para la resolución de las solicitudes será de 6 meses a contar desde el día siguiente de la finalización del plazo de presentación de solicitudes, considerándose desestimadas las peticiones de subvención si no recayera resolución expresa a dicha fecha, sin perjuicio de la obligación del órgano concedente de resolver expresamente las mismas.

La Resolución se notificará a las personas interesadas en el lugar señalado a tal efecto en la solicitud y/o electrónicamente mediante su puesta a disposición en la sede electrónica, en su defecto, en cualquier lugar adecuado a tal fin, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 40 a 42 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre





4. Eskatutako dirulaguntza eman edo ukatzeko ebazpenak administrazio-bidea amaituko du. Haren kontra, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen 1998ko uztailaren 13ko 29/1998 Legean ezarritakoaren arabera, erakunde interesdunek administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango dute dagokion administrazioarekiko auzien salan; horretarako, bi hilabeteko epea dago, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik aurrera. Bestela, aukerako berraztertze-errekurtsoa jarri ahal izango dute ebazpena eman duen organo beraren aurrean, hilabeteko epean, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik aurrera.

4. La resolución por la que se proceda a la concesión o denegación de la subvención solicitada, será motivada y agota la vía administrativa y contra la misma, las entidades interesadas podrán interponer recurso contencioso administrativo en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente a la notificación de dicha resolución ante la Sala de lo Contencioso Administrativo que corresponda, según lo establecido en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, o interponer potestativamente, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la resolución en el plazo de un mes desde el día siguiente a la notificación.

10. Oinarria. Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna.

1. Foru dekretu honetako dirulaguntzak bateragarriak izango dira helburu bererako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribatutatik datozenak, estatukoak, Europar Batasunekoak edo nazioartekoak, betiere gastu hautagarri berberetarako gehieneko laguntzaren intentsitatea errespetatzen bada.

2. Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa ez da inoiz izango diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa, ez bakarrik, ez beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera.

3. Aurreko mugaren bat gaindituz gero, eman beharreko edo emandako dirulaguntzari soberakinari dagokion kopurua kenduko zaio.

4. Onuradunek Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailari jakinarazi beharko diote diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabiderik jaso dutela, jakin bezain laster eta, betiere, funtsen aplikazioa justifikatu baino lehen. Horrekin batera, egin duen itzulketa-gutunaren kopia aurkeztu beharko dute. Hori guztia 5/2005 Foru Arauaren 18.3 eta 4. artikuluetan aurreikusitako ondorioetarako, dirulaguntza emateko ebazpena aldatu ahal izateko eta, hala badagokio, itzultzeko prozedura hasteko.

Base 10. Compatibilidad con otras subvenciones.

1. Las subvenciones del presente Decreto Foral serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, siempre que se respeten para los mismos gastos elegibles la intensidad de la ayuda máxima.

2. El importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

3. En caso de superarse alguno de los límites anteriores la subvención a conceder o concedida se minorará en la cantidad que corresponda al exceso.

4. Las personas beneficiarias deberán comunicar al Departamento de Medio Natural y Agricultura, tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas, acompañando copia de la carta de reintegro que, en su caso, hubiera realizado. Todo ello a los efectos previstos en el artículo 18.3 y 4 de la Norma Foral 5/2005, de manera que pueda modificarse la resolución de la concesión de la subvención y, en su caso, iniciar el correspondiente procedimiento de reintegro.

11. Oinarria. Emandako dirulaguntzari uko egitea.

1. Dirulaguntzen erregelamendua onartzen duen

Base 11. Renuncia a la subvención concedida.

1. De acuerdo con el supuesto regulado en el artículo





martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 48.3 artikuluan araututako kasuaren arabera, pertsona edo erakunde onuradunen batek dirulaguntzari uko egiten badiu, dirulaguntza ematen duen organoak, beste deialdirik egin beharrik gabe, hurrengo pertsona edo erakunde eskatzaileei dirulaguntza ematea erabaki ahal izango du, puntuazioaren arabera, betiere aurrekontuko eskaerei erantzuteko kreditu nahikoa libratu bada.

2. Dirulaguntza ematen duen organoak aukera horren berri emango die pertsona edo erakunde interesdunei, dirulaguntzaren proposamena onar dezaten, hamar eguneko epean; epe hori ezin da luzatu. Behin pertsona edo erakunde eskatzaileek proposamena onartu ondoren, administrazio-organismoak dirulaguntza emateko egintza emango du, eta haren jakinarazpena egingo du.

3. Uko egitea aurkezteko gehieneko epea hamar (10) egun baliouduneko izango da, erakunde interesdunari dirulaguntzaren proposamena jakinarazten zaionetik hasita. Epe hori igarota, hortik aurrera egindako edozein uko egite dirulaguntza emateko baldintzak ez betetzat joko da.

12. oinarria. Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa.

Ordezkapenen kasu guztietan honako baldintza hauek beteko dira:

a) Kontratuek horretarako ezarritako lege- eta zerga-baldintzak beteko dituzte, eta, nolahi ere, otsailaren 6ko 145/2024 Errege Dekretuaren 1. eta 4.1 artikuluetan ezarritako gutxienezko soldatak bete beharko dira. 120 egunera arteko kontratuak 53,71 €/eguneko eta 120 egunetik gorako kontratuak 37,8 €/eguneko.

b) Diruz lagundu daitekeen egitatea kalkulatzeko hiru kontzeptu hartuko dira kontuan: hileko nominen zenbateko likidua, aparteko ordainsariak eta enpresaren konturako gizarte-segurantzia.

c) Ordezkapena eragin duen egitatea eta haren kostuen ordainketa eskabidea egin aurretik gertatu beharko da.

Ordezkapenengatik kontratuen kasuan, baldin eta diruz laguntzeko moduko egitatea amaitu ez bada baina sortutako kostuak diruz lagundu beharreko gehieneko zenbatekoaren zerga-oinarria estaltzen badu, dirulaguntza ordaintzeko behar den dokumentazioa aurkeztu ahal izango da.

12.1. Oporren ziozko ordezkapen-zerbitzua

48.3 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el reglamento de subvenciones, en caso de renuncia a la subvención de alguna de las personas o entidades beneficiarias, el órgano concedente podrá acordar, sin necesidad de nueva convocatoria, la concesión de la subvención a las personas o entidades solicitantes siguientes en orden de puntuación, siempre y cuando se haya liberado crédito suficiente para atender las solicitudes de que se trate de conformidad con las consignaciones presupuestarias del ejercicio en cuestión.

2- El órgano concedente comunicará esta opción a las interesadas, a fin de que acepten la propuesta de subvención en el plazo improrrogable de diez días. Una vez aceptada la propuesta por las personas o entidades solicitantes, el órgano administrativo dictará el acto de concesión y procederá a su notificación.

3.- El plazo máximo para poder presentar una renuncia será de diez (10) días hábiles desde la notificación de la propuesta de subvención a la entidad interesada. Transcurrido ese plazo, cualquier renuncia tendrá la consideración de incumplimiento de las condiciones por las que se ha otorgado la subvención.

Base 12. Cuantía de la subvención concedida.

En todos los casos de sustituciones se cumplirán los siguientes requisitos:

a) Los contratos cumplirán con los requisitos legales y tributarios establecidos al efecto y en todo caso se deberá cumplir con los salarios mínimos establecidos en los artículo 1 y 4.1 del Real Decreto 145/2024, de 6 de febrero. Contratos de hasta 120 días 53,71 €/día y contrato de duración superior a 120 días 37,8 €/día.

b) Para el cálculo del hecho subvencionable se tendrán en cuenta tres conceptos: importe líquido de las nóminas mensuales, pagas extras y seguridad social a cargo de la empresa.

c) El hecho que motiva la sustitución, así como el abono de sus costes deberá haberse producido antes de realizar la solicitud.

En el caso de aquellos contratos por sustituciones cuyo hecho subvencionable no haya finalizado pero el coste devengado cubra la base imponible del importe máximo a subvencionar, se podrá presentar la documentación que lo acredite para realizar el abono de la subvención.

12.1. Servicio sustitución por vacaciones.





a.) Eskatzailea pertsona fisikoa bada

Diruz lagundu daitekeen egitatearen kostuaren % 80ra arte ordainduko da, eta dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa 400 €-koa izango da.

b) Elkartu-ustategiak

JNN bakoitzeko dirulaguntzak eta dirulaguntza horien gehienekoak pertsona fisikoentzat emandako berdinak izango dira, baina elkartu-ustategi bakoitzeko, gehienez, bi (2) JNN lagunduko dira diruz.

c) Mendeko pertsonak dituzten ustategiak

Diruz lagundu daitekeen egitatearen kostuaren % 80ra arte ordainduko da. Kasu hauetan dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa jarraian zehazten den mendekotasun-mailaren arabera da.

1. I. gradua. Neurritzko mendekotasuna: 800 €

2. II. gradua. Mendekotasun larria: 1.000 €

3. III. gradua. Mendekotasun handia: 1.200 €

12.2. Gaixaldi edo istripuaren ziozko ordezkapen-zerbitzua

a) Eskatzailea pertsona fisikoa bada

Diruz lagundu daitekeen egitatearen kostuaren % 80ra arte ordainduko da, eta dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa 1.800 € izango da.

b.) Elkartu-ustategiak

JNN bakoitzeko dirulaguntzak eta dirulaguntza horien gehienekoak pertsona fisikoentzat emandako berdinak izango dira, baina elkartu-ustategi bakoitzeko, gehienez, bi (2) JNN lagunduko dira diruz.

12.3. Jaiotza eta adingabea zaintzeko ordezkapen-zerbitzua

a) Eskatzailea pertsona fisikoa bada

Diruz lagundu daitekeen egitatearen kostuaren % 100erainoko dirulaguntza emango da, gehienez 4.800 €-koa.

a.) En caso de que la solicitante sea una persona física

Se abonará hasta el 80% del coste del hecho subvencionable, con un importe máximo de subvención de 400 €.

b) Explotaciones Asociativas

Los importes y máximos subvencionables por ATP serán los mismos que en el caso de las personas físicas con un máximo subvencionable de dos (2) ATPs por explotación asociativa.

c) Explotaciones con Personas Dependientes:

Se abonará hasta el 80% del coste del hecho subvencionable. En estos casos importe máximo de subvención va en función del grado de dependencia que se detalla a continuación.

1º. Grado I. Dependencia moderada :máximo 800 €

2º. Grado II. Dependencia severa: 1.000 €

3º. Grado III. Gran dependencia: 1.200 €

12.2.Servicio sustitución por enfermedad o accidente

a) En caso de que la solicitante sea una persona física

Se abonará hasta el 80% del coste del hecho subvencionable, con un importe máximo de subvención de 1.800 €.

b.) Explotaciones Asociativas

Los importes y máximos subvencionables por ATP serán los mismos que en el caso de las personas físicas con un máximo subvencionable de dos(2) ATPs por explotación asociativa.

12.3. Servicio sustitución por nacimiento y cuidado de menor

a) En caso de que la solicitante sea una persona física

Se subvencionará hasta el 100% del coste del hecho subvencionable, con un importe máximo de 4.800 €.

Si la madre biológica, así como el progenitor diferente de la madre biológica, cumplen los requisitos, ambos tendrán derecho a solicitar la ayuda, siempre y cuando no se



Ama biologikoak eta ama biologikoa ez den gurasoak baldintzak betetzen badituzte, biek izango dute laguntza eskatzeko eskubidea, betiere ordezkapen-datak gainjartzen ez badira.

b) Elkarre-ustategiak

JNN bakoitzeko dirulaguntzak eta dirulaguntza horien gehienekoak pertsona fisikoentzat emandako berdinak izango dira, baina elkarre-ustategi bakoitzeko, gehienez, bi (2) JNN lagunduko dira diruz.

12.3 Nekazaritzako aseguruaren kontzeptuaren laguntza zenbatekoa

Diruz lagun daitekeen aseguruaren ehunekoa, gehienez, % 55era iritsiko da eta, gehienez, eskaera bakoitzeko 5.000 euro emango dira.

Irabazi-asmorik gabeko erlezainen lanbide-elkarre-ustategi kasuan, esleitutako zenbatekoa proportzioz banatuko da UNAn (urteko nahitaezko adierazpena) aitortu eta aseguraturako erlauntzen artean.

12.4 Nekazaritzako aseguru konbinatuaren urteko planean sartuta dauden aseguruak dagokienez, laguntza zenbatekoa

Laguntza nekazaritzako aseguru konbinatuaren indarreko urteko planean sartuta dauden aseguru-ildotako polizei aplikatuko zaie.

Gehienez, Nekazaritzako Aseguru Konbinatuaren Estatuko Erakundeak helburu bererako ematen duen zenbatekoaren % 55 lagunduko da diruz.

Dirulaguntza ehunekoa aseguruaren kostuari aplikatuko zaio, zehaztutako moduan eta zenbatekoan, dagozkion hobariak eta deskontuak kendutakoan. Deskontuak eta hobariak aseguru-ildo bakoitza arautzen duten arauetan finkatzen dira.

Bizkaiko Foru Aldundiko dirulaguntza aseguruaren aitorpenean aipatuko da autonomia erkidegoetarako zehazten den dirulaguntza atalean.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioak ezarritako Nekazaritza Aseguru Konbinatuaren 45. planean ezarritakoan oinarrituta dirulaguntza publikoen erabilera ahalik eta arrazionalena bermatzeko, oinarritzko merkataritza-prima garbiaren % 75eko muga ezarri da aseguru-lerro guztietarako, ustategian eta akuikultura-lerroetan hildako animaliak kentzeko eta suntsitzeko izan

solapen las fechas de sustitución.

b) Explotaciones Asociativas

Los importes y máximos subvencionables por ATP serán los mismos que en el caso de las personas físicas con un máximo subvencionable de dos (2) ATPs por explotación asociativa.

12.3.Cuantía de la ayuda en seguros agrarios

El porcentaje de seguro a subvencionar será de un 55%, con un máximo de ayuda de 5.000 euros por solicitud .

En el caso de las asociaciones profesionales sin fines de lucro de las personas apicultoras, la cantidad consignada a tal efecto se repartirá proporcionalmente entre las colmenas aseguradas y declaradas en la DAO (Declaración anual obligatoria).

12.4.Cuantía de la ayuda en seguros incluidos en el plan anual de seguros agrarios combinados

Las ayudas previstas se aplicarán a aquellas pólizas de líneas de seguro incluidas en el Plan anual vigente de Seguros Agrarios Combinados.

El porcentaje de seguro a subvencionar será de un 55% de la otorgada para el mismo fin por la Entidad Estatal de Seguros Agrarios Combinados.

El porcentaje de subvención se aplicará al coste del seguro una vez deducidas, en la forma y cuantía establecida, las bonificaciones y descuentos que correspondan, fijados en las normas que regulan cada línea de seguro.

La subvención de la Diputación Foral de Bizkaia se señalará en la declaración de seguro en el apartado de subvenciones que se especifica para las Comunidades Autónomas .

En base a lo establecido en el 45º Plan de Seguros Agrarios Combinados establecido por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, con el fin de garantizar un uso lo más racional posible de las subvenciones públicas, se establece un límite del 75% de la prima comercial base neta para todas las líneas de seguro excepto para la retirada y destrucción de animales muertos en la explotación y las líneas acuícolas.



ezik.

13. oinarria. *Dirulaguntza ordaintzea*

Dirulaguntza ordaintzeko, onuradunak aldeztu aurretik justifikatu beharko du eman zitzaion jarduera, proiektua, helburua edo jokabidea gauzatu dela, foru dekretu honetan ezarritakoaren arabera eta justifikatutako zenbatekoarekin.

Dirulaguntza ordaindu aurretik, egiaztatuko da pertsona edo erakunde onuradunek egunean dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, eta ez direla zordun itzulketa-prozeduraren ebazpen bidez. Egiaztapenaren ondorioz ondorioztatzen bada onuradunak ez dituela egunean zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, edo itzulketa-prozeduraren bidez, ezin izango da dirulaguntza ordaindu.

Nekazaritzako Aseguru Konbinatuen (ENESA) kasuan, dirulaguntza AGROSEGUROSsi ordainduko zaio, hartzekodun alternatibo gisa.

Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak eman eta ordaindu ahal izateko, onuradunek egiaztatu beharko dute zerga-betebeharrak eta zuzenbide publikoko gainerako betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituztela; eskatzaileek berariaz aurka egiten ez badute, elkarreragingarritasunaren bidez egiaztatuko dira inguruabar horiek. Berariaz aurka eginez gero, eskatzaileak baldintza hori betetzen duela egiaztatu beharko du eskabidea aurkeztuta, eta laguntza ematen zaion unean, obligazioaren aitortzearen eta ordainketan mantendu beharko du.

Baterako titulartasunen kasuan, titularkidetasuna osatzen duten pertsona guztiei dagokie egiaztapen hori.

Halaber, erakunde onuradunei laguntzak emateko eta, hala badagokio, ordaintzeko, ezinbestekoa izango da amaituta egotea Bizkaiko Foru Aldundiak eta haren erakunde autonomoek emandako izaera bereko laguntzen edo dirulaguntzen esparruan hasi den eta oraindik izapidetzen ari den edozein itzulketa- edo zehapen-prozedura.

14. Oinarria. *Pertsona edo erakunde onuradunaren*

Base 13. *Abono de la subvención*

El abono de la subvención se realizará previa justificación, por la persona beneficiaria, de la realización de la actividad, proyecto, objetivo o adopción del comportamiento para el que se concedió en los términos establecidos en el presente Decreto Foral y por el importe justificado.

Antes de proceder a los pagos de la subvención se comprobará que las personas o entidades beneficiarias se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social y que no son deudoras por resolución de procedimiento de procedencia de reintegro. Si como consecuencia de la comprobación efectuada resulta que la persona beneficiaria no se halla al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social o por resolución de procedimiento de procedencia de reintegro, no podrá realizarse el abono de la subvención.

En el caso de los Seguros Agrarios Combinados (ENESA) el abono de la subvención se realizará a AGROSEGUROS, como acreedor alternativo.

La concesión y el pago de las ayudas previstas en el presente Decreto queda condicionada al cumplimiento por parte de la persona solicitante de sus obligaciones tributarias y demás de derecho público y frente a la Seguridad Social, circunstancias que no existiendo una oposición expresa por parte de las personas solicitantes, se acreditará mediante la interoperabilidad. En casos de oposición expresa, la persona solicitante deberá acreditar el cumplimiento de este requisito con la presentación de la solicitud y mantenerse en el momento de la concesión, en el reconocimiento de la obligación y en el pago.

En el caso de cotitularidades, esta acreditación corresponde a todas las personas que forman parte de la cotitularidad.

Asimismo, la concesión y, en su caso, el pago de las ayudas a las entidades beneficiarias, quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Base 14. *Obligaciones de la persona o entidad beneficiaria*





betebeharrak.

Eskaera aurkezten dutenetik, onuradunek konpromisoa hartzen dute Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko langileei errazteko egin behar dituzten ikuskapen- eta kontrol-lanak.

Gainera, foru dekretu honetan eta dirulaguntzei buruzko espedienteen ezarritako baldintzak betetzeko.

Foru dekretu honetan araututako dirulaguntzen onuradunek, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan oro har ezarritako betebeharrak gainera, honako hauek ere bete behar dituzte:

a) Emandako dirulaguntza onartzea. Ildo horretatik, onuradunak hamar eguneko epean –dirulaguntza eman zaiola dioen jakinarazpena jasotzen duen egunetik aurrera– berariaz eta idatziz edo horretara argi bideratutako ekintzak eginez uko egiten ez badio dirulaguntzari, dirulaguntza onartutzat joko da.

b) Dirulaguntza eman den helburu zehatzerako eta emateko ebazpenean edo -hala badagokio- likidatzeko ebazpenean ezarritako baldintzen arabera erabiltzea.

c) Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailari eta Ogasun eta Finantza Sailari, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde ordaintzailearen erakunde eskudunei, Herri Kontuen Euskal Epaitegiari eta Europar Batasuneko erakunde eskudunei ematea, beren eskumenak erabiltza, foru dekretu honen kargura jasotako dirulaguntzei buruz eskatzen duten informazioa.

d) Berdintasunaren arloko betebeharrak:

d.1) Pertsona fisiko edo juridikoek emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatu beharko dute lanpostuen definizioan, lanpostuetarako sarbidean, kontratazioan eta azkentzean, lanbide-sailkapenean, sustapenean, prestakuntzan, laneko segurtasun eta osasunean, ordainsari-politikan, erantzunkidetasunean eta bizitza pertsonala, lanekoa eta familiakoa uztartzean, lanaren kalitatean eta egonkortasunean, lanaldiaren iraupenean eta antolamenduan, eta ekintza sindikalean, ordezkartzean eta negoziazio kolektiboan, lan-baldintza

de la subvención.

Las personas beneficiarias se comprometen, desde el momento en que formulan la solicitud, a facilitar las tareas de inspección y control del personal del Departamento de Medio Natural y Agricultura.

La persona beneficiaria se comprometerá al cumplimiento de las condiciones establecidas en este Decreto Foral y en el expediente de subvención.

Las personas beneficiarias de las subvenciones reguladas en este Decreto Foral deberán cumplir, en todo caso además de las obligaciones establecidas con carácter general en el artículo 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, las siguientes:

a) Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de diez días desde la fecha de recepción de la notificación de la concesión de la subvención la persona beneficiaria no renuncia expresamente y por escrito a la misma, así como en el caso de realización de actos inequívocos en tal sentido, se entenderá que ésta queda aceptada.

b) Utilizar la subvención para el destino concreto para el que se ha concedido y de conformidad con las condiciones establecidas en la Resolución de concesión o de liquidación en su caso.

c) Facilitar a los Departamentos de Medio Natural y Agricultura y de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia, Órganos competentes del Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas y a los órganos competentes de la Unión Europea la información que le sea requerida en el ejercicio de sus funciones respecto de las subvenciones recibidas con cargo a este Decreto Foral.

d) Obligaciones en materia de igualdad:

d.1) Las personas físicas o jurídicas deberán promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral y familiar, calidad y estabilidad laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no





duinak, zintzoak eta ez-diskriminatzaileak ziurtatuz.

d.2) Pertsona fisiko edo juridikoek zaindu beharko dute emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak direla, eta berdintasunaren, presentzia orekatuaren, aniztasunaren, erantzunkidetasunaren eta rol eta genero-identitate anitzen balioak dituen irudia sustatzen dutela, bai idatzizko informazioan, ahozkoan, ikonografikoan, publizitate-ekintzetan, barne- eta kanpo-komunikazioan, formalean eta informalean, bai proiektua edo jarduera gauzatzearekin lotutako materialetan.

d.3) 50 langile baino gehiago dituzten pertsona fisiko edo juridikoek Emakumeen eta Gizonen Berdintasun eragingarriko martxoaren 22ko 3/2007 Legean aurreikusitako Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Plana edukitzeko betebeharra betetzen dutela egiaztatu beharko dute, bai eta plan hori benetan aplikatzen dela ere.

d.4) Hamabost langile baino gehiago dituzten pertsona fisiko edo juridikoek lan-eremuan indarkeria matxista prebenitzeko, jarduteko, jarraipena egiteko, ebaluatze eta desagerrarazteko neurriak hartuko direla bermatu beharko dute, bereziki sexu-jazarpenari eta sexuan oinarritutako jazarpenari buruzkoak.

e) Entitateen laguntza jasotzen duten elkarteek euskara erabili beharko dute diruz lagundutako jardueraren ondoriozko esku-hartze publiko guztietan, bai eta liburuxka, kartel edo beren jardueraren publizitatea egiteko erabiltzen duten beste edozein euskarritan ere.

Gainera, Gardentasunari buruzko 1/2016 Foru Arauan araututako publizitate aktiboko arauak aplikatuko zaizkie erakunde pribatuei, baldin eta aurrekontu-ekitaldi batean gutxienez 100.000 euroko laguntza edo dirulaguntzak jasotzen badituzte Bizkaiko Foru Aldunditik, edo urteko diru-sarrera guztien ehuneko 40 foru-laguntza edo -dirulaguntza publikoa bada, betiere gutxienez 5.000 eurora iristen badira.

15. oinarria. Dirulaguntzaren onuradunaren ekimenez borondatez itzultzea

1. Borondatezko itzulketa da onuradunak berak organo emailearen inolako errekerimendurik gabe egiten duena.

2. Onuradunak foru dirulaguntza itzultzeko, Bizkaiko Foru Ogasunaren eredu ofizialaren arabera

discriminatorias.

d.2) Las personas físicas o jurídicas deberán velar porque el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y el fomento de una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

d.3) Las personas físicas o jurídicas con una plantilla superior a 50 personas deberán acreditar el cumplimiento de la obligación de disponer de un Plan para la Igualdad de mujeres y hombres previsto en la Ley 3/2007, de 22 de marzo, para la Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres, así como de su aplicación efectiva

d.4) Las personas físicas o jurídicas con más de quince personas trabajadoras en plantilla deberán garantizar la adopción de medidas para prevenir, actuar, dar seguimiento, evaluar y erradicar la violencia machista en el ámbito laboral, y específicamente las relativas al acoso sexual y acoso por razón de sexo.

e) Las personas o entidades receptoras de la subvención deberán utilizar el euskera en todas las intervenciones públicas resultantes de la actividad subvencionada, así como en todos los folletos, carteles o cualquier otro soporte utilizado para dar publicidad de su actividad.

Además, resultarán de aplicación las normas de publicidad activa reguladas en la Norma Foral 1/2016 de Transparencia a aquellas entidades privadas que durante un ejercicio presupuestario perciban de la Diputación Foral de Bizkaia ayudas o subvenciones que alcancen al menos una cuantía de 100.000 euros o cuando el 40 por ciento del total de sus ingresos anuales tengan el carácter de ayuda o subvención pública foral, siempre que alcancen como mínimo 5.000 euros.

Base 15. Devolución voluntaria a iniciativa de la beneficiaria de la subvención.

1. Se entiende por devolución voluntaria aquella que es realizada por la beneficiaria sin el previo requerimiento del órgano concedente.

2. La devolución de la subvención foral a instancia de la propia beneficiaria se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago según modelo oficial de la





ordainketa-gutuna erabili beharko du.

Hacienda Foral de Bizkaia.

3. Borondatezko itzulketa egiten denean, dagozkion berandutze-interesak kalkulatuko dira, Dirulaguntzei buruzko foru arauaren 34. artikuluan ezarritakoaren arabera eta onuradunak itzulketa benetan egin duen unea arte.

3. Cuando se produzca la devolución voluntaria, se calcularán los intereses de demora de acuerdo con lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral de Subvenciones y hasta el momento en que se produjo la devolución efectiva por parte de la entidad beneficiaria.

16. oinarria. Ez betetzea eta itzulketa.

Base 16. Incumplimiento y reintegro.

Aurreko oinarrietan ezarritako baldintzetariko edozein ez betetzeak dirulaguntza ezeztatzea ekarriko du berekin, baldintzak ez betetzeagatik, eta, hala dagokionean, laguntza itzuli beharra ere. Honako arauen arabera izango da hori: Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorrari buruzko 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren II. titulua, Dirulaguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren III. titulua, eta aplikatu beharreko gainerako araudiak.

El incumplimiento de cualquiera de las condiciones establecidas en las bases anteriores dará lugar a la revocación por incumplimiento de la subvención concedida, y en su caso al reintegro de la misma, de conformidad con lo dispuesto en el Título II de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, de Régimen Jurídico General de las Subvenciones otorgadas por la Administración Foral de Bizkaia, en el Título III del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones y en la restante normativa aplicable.

Jarduera baterako ematen diren laguntzak beste xede baterako erabiliz gero, itzuli egin beharko da dirulaguntza.

La aplicación de las ayudas a fines distintos de aquellos para las que fueron concedidas dará lugar al reintegro de la subvención concedida.

Erakunde eskatzaileak daturen bat ezkututzen badu, horrek dirulaguntza itzultzeko eskatzea ekarri ahal izango du, bai eta kasuan-kasuan dagozkion berandutze-interesak ordaintzea ere.

La ocultación de datos por parte de la solicitante podrá dar lugar a la exigencia del reintegro de la subvención concedida más los intereses de demora correspondientes.

Erakunde onuradunaren betetze-maila erabateko betetze-mailatik oso hurbil egongo balitz eta bere konpromisoak zalantzarik gabe beteko dituela egiaztatuko balu, benetan egin diren jardueren kostuak kontuan hartuta zehaztuko da zer zenbateko itzuli behar den, kasu bakoitzaren inguruabarrak aztertu ondoren.

Si el cumplimiento por la entidad beneficiaria se aproximare de modo significativo al cumplimiento total y se acreditare por ésta una actuación inequívoca tendente a la satisfacción de sus compromisos, la cantidad a reintegrar atendidas las circunstancias del caso se determinará en proporción a los costes de las actuaciones efectivamente realizadas.

Erakunde onuradunak gehiegizko finantzaketa itzuli beharko du, eta berandutze-interesak ordaindu, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoarekin bat.

Dicho exceso de financiación deberá ser reintegrado por la entidad beneficiaria, junto con los intereses de demora que correspondan, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 33 y siguientes de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

Gainera, beste dirulaguntza batzuei batuz gehiegizko finantzaketa lortzen bada jardueraren kostuarekiko, onuradunak itzuli egin beharko du soberakin hori, eta berandutze-interesak ordaindu.

Asimismo, si en el caso de concurrencia con otras ayudas, se produjera un exceso de financiación respecto del coste de la actividad, la beneficiaria deberá reintegrar el exceso junto con los correspondientes intereses de demora.

Gehiegizko finantzaketaren itzulketa erakunde emaileen alde egin behar da, bakoitzak emandako dirulaguntzen

El reintegro del exceso se hará a favor de las entidades concedentes en proporción a las subvenciones





heinean.

1. Jasotako dirulaguntza itzuli beharko da, eta dagokion berandutze-interesa eskatu beharko da, dirulaguntza ordaintzen denetik dirua itzuli behar dela erabakitzen den egunera arte, eta, hala badagokio, dirulaguntza kobratzeko eskubidea galduko da:

a) Oinarri hauetan, emakidaren ebazpenean edo aplikatu beharreko araudian ezarritako betebeharrak edo baldintzaren bat betetzen ez denean.

b) 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo 34/2010 Foru Dekretuan aurreikusitako kausaren batean gertatzen denean.

2. Itzuli beharreko zenbatekoak zuzenbide publikoko diru-sarreratzat hartuko dira ondorio guztietarako.

3. Itzuli beharreko zenbatekoei aplikatu beharreko berandutze-interesa 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan aurreikusitakoa izango da.

4. Itzultzeko prozedura 5/2005 Foru Arauaren II. tituluan eta 34/2010 Foru Dekretuaren III. tituluan xedatutakoaren arabera izapidetuko da.

5. Dirulaguntza ematerakoan ezarritako baldintzak ez betetzeak mailakatzeko irizpideak honako hauek izango dira:

a) Deialdian ezarritako epean dirulaguntza eman zen jarduketarako gastuaren xedapena betetzen ez bada, emandako dirulaguntza erabat galduko da.

b) Dirulaguntza eman zeneko jarduketaren gastu partziala deialdian ezarritako epean erabiltzeak xedatu gabeko zatiari dagokion dirulaguntza galtzea ekarriko du, betiere xedapen partzial horrek diruz lagundutako jardueraren xedea lortzea eragozten ez badu.

c) Jarduketa gauzatzeko epeak betetzen ez badira, jasotako zenbatekoak eta berandutze-interesak itzuli beharko dira.

Hala ere, jarduketak epe orokorrean edo luzapen-epean amaitu ez badira, baina horietako zati bat epearen barruan egin bada, epe barruan egin ez den zatia dirulaguntzaren zenbatekoa baino ez da itzuli beharko,

concedidas por cada una de ellas.

1. Procederá el reintegro de la subvención recibida y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro y, en su caso, la pérdida del derecho al cobro de la subvención:

a) Cuando se incumpla alguna de las obligaciones o condiciones establecidas en las presentes bases, en la resolución de la concesión o en la normativa de aplicación.

b) Cuando se incurra en alguna de las causas previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, o en el Decreto Foral 34/2010.

2. Las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de Derecho Público a todos los efectos.

3. El interés de demora aplicable a los importes a reintegrar será el previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.

4. El procedimiento de reintegro se tramitará con sujeción a lo dispuesto en el en el título II de la Norma Foral 5/2005, y en el título III del Decreto Foral 34/2010.

5. Los criterios para la graduación de los incumplimientos de las condiciones impuestas con motivo del otorgamiento de la subvención serán los siguientes:

a) El incumplimiento de la disposición del gasto para la actuación para la que se otorgó la subvención, en el plazo establecido en la convocatoria, conllevará la pérdida total de la subvención concedida.

b) La disposición parcial del gasto de la actuación para la que se otorgó la subvención, en el plazo establecido en la convocatoria, dará lugar a la pérdida de la subvención correspondiente a la parte no dispuesta, siempre que dicha disposición parcial no impida la consecución del objeto de la actuación subvencionada.

c) El incumplimiento de los plazos de ejecución de la actuación conllevará la obligación de reintegro de las cantidades percibidas junto con los intereses de demora.

No obstante, cuando las actuaciones no hayan sido terminadas en el plazo general o en el de prórroga, pero



baldin eta zati hori gauzatzeak jarduketaren xedea lortzea eragozten ez badu.

d) Ekintzak edo gastuak gauzatzean edo justifikatzean ez-betetze partziala gertatuz gero itzuli beharreko zenbatekoa zehazteko, proportzionaltasun-irizpidea hartuko da kontuan, dirulaguntza ematerakoan ezarritako baldintzak betetzen ez diren erakundea eta maila kontuan hartuta.

5/2005 Foru Arauaren 18.3 artikuluan jasotako beste laguntza batzuekiko konkurrentziaren ondoriozko gainfinantzaketaren kasuan, gaindikinarekin zenbatekoa itzuli beharko da, eta horri dagokion berandutze-interesa aplikatuko zaio.

e) Oinarri hauetan ezarritako gainerako betebeharrak betetzen ez badira, emandako dirulaguntza osorik edo zati batean galduko da, oinarrietan xedatutakoaren arabera, eta, berariazko aurreikuspenik ezean, itzuli beharreko zenbatekoa proportzionaltasun-irizpidearen arabera finkatuko da, ez-betetzeak lortu nahi den helbururako duen garrantziaren eta interes publikorako duen kaltearen arabera.

17. oinarria. Arau-haustek eta zehapenak.

1. Arau-hausteen eta zehapenen araubidea 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan eta 34/2010 Foru Dekretuaren IV. tituluan xedatutakoa izango da.

2. Dirulaguntzei buruzko Foru Arauaren 61. artikuluan aipatzen den administrazio-prozedura zehatzailea ofizioz hasiko da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahala arautzen duen otsailaren 20ko 2/1998 Legeak arautzen duena izango da, Foru Arau horretan eta Dirulaguntzen Erregelamendua onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan jasotako berezitasunekin.

3. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean (aurrerantzean, 39/2015 Legean), Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen Zigortzeko Ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean aurreikusitakoa aplikatuko da, aurrekoen aurka ez

alguna parte de ellas hayan sido realizadas en plazo, la obligación de reintegro se limitará a la cuantía de la subvención de la parte no realizada en plazo, siempre que dicha ejecución parcial no impida la consecución del objeto de la actuación.

d) La cantidad a reintegrar en caso de incumplimiento parcial en la ejecución o en la justificación de las acciones o gastos vendrá determinada, con arreglo al criterio de proporcionalidad, atendiendo a la entidad y grado de incumplimiento de las condiciones impuestas con motivo de la concesión de la subvención.

En el supuesto de sobrefinanciación por concurrencia con otras ayudas contemplado en el artículo 18.3 de la Norma Foral 5/2005, procederá el reintegro por la cantidad excedida, a la que se aplicará el correspondiente interés de demora.

e) El incumplimiento del resto de las obligaciones establecidas en las presentes bases conllevará la pérdida total o parcial de la subvención concedida en función de lo que se dispongan las bases y, en ausencia de previsión expresa, la cantidad a reintegrar se fijará con arreglo al criterio de proporcionalidad atendiendo a la entidad y grado de relevancia del incumplimiento para la finalidad perseguida y el perjuicio para el interés público

Base 17. Infracciones y sanciones.

1. El régimen de infracciones y sanciones será el dispuesto en el título IV de la Norma Foral 5/2005 y en el título IV del Decreto Foral 34/2010.

2. El procedimiento administrativo sancionador a que se refiere el artículo 61 de la Norma Foral de Subvenciones se iniciará de oficio y será el regulado por la Ley 2/1998, de 20 de febrero, reguladora de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, con las especialidades contempladas en dicha Norma Foral y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones.

3. Será de aplicación lo previsto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (en adelante Ley 39/2015), en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en lo





doan guztian.

que no se oponga a las anteriores.

18. oinarria. Emandako dirulaguntzen publizitatea.

Dirulaguntza ematen duten administrazio-organismoek Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dituzte lehia-araubidearen pean emandako dirulaguntzak, deialdia, programa eta egozten zaien aurrekontu-kreditua, onuraduna, emandako zenbatekoa eta dirulaguntzaren helburua edo helburuak adierazita.

Dirulaguntzak ematea ez da beharrezkoa izango Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea honako kasu hauetan:

a) Emandako dirulaguntzen zenbatekoak, banaka hartuta, 3.000 eurotik beherakoak direnean. Kasu horretan, oinarri arautzaileek beste prozedura batzuen erabilera aurreikusi beharko dute, baldin eta, haien ezaugarri berezien, zenbatekoaren eta kopuruaren arabera, onuradunen publizitatea bermatzen badute.

b) Dirulaguntzaren xedea dela-eta onuradunaren datuak argitaratzea pertsona fisikoen ohorea, intimitate pertsonala eta familiarra errespetatzearen eta babestearen aurkakoa denean, ohorerako, norberaren eta familiaren intimitaterako eta norberaren irudirako eskubidearen babes zibilar buruzko maiatzaren 5eko 1/1982 Lege Organikoan ezarritakoaren arabera, eta hori arautzen duen araudian aurreikusita dagoenean.

c) Onuradunek publizitate egokia eman beharko dute diruz lagundutako programa, jarduera, inbertsio edo jardueren finantzaketaren izaera publikoari buruz.

III. KAPITULUA. DEIALDIA

19. oinarria. Eskerak

Pertsona edo erakunde batek eskaera bat baino gehiago egin ahalko du diruz lagun daitezkeen helburuak desberdinak badira.

20. oinarria. Eskerak aurkezteko epea

1. Ordezkapen-zerbitzuaren ildoan eskaerak honako epean aurkeztu ahal izango dira:

Base 18. Publicidad de las subvenciones concedidas.

Los órganos administrativos concedentes publicarán en el «Boletín Oficial de Bizkaia», las subvenciones concedidas bajo el régimen de concurrencia con expresión de la convocatoria, el programa y crédito presupuestario al que se imputen, persona beneficiaria, cantidad concedida y finalidad o finalidades de la subvención

No será necesaria la publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» la concesión de las subvenciones en los siguientes supuestos:

a) Cuando los importes de las subvenciones concedidas, individualmente consideradas, sean de cuantía inferior a 3.000 euros. En este supuesto, las bases reguladoras deberán prever la utilización de otros procedimientos que, de acuerdo con sus especiales características, cuantía y número, aseguren la publicidad de las personas beneficiarias de las mismas.

b) Cuando la publicación de los datos de la persona beneficiaria en razón del objeto de la subvención pueda ser contraria al respeto y salvaguarda del honor, la intimidad personal y familiar de las personas físicas en virtud de lo establecido en la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo, de protección civil del derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, y haya sido previsto en su normativa reguladora.

c) Las personas beneficiarias deberán dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación de programas, actividades, inversiones o actuaciones de cualquier tipo que sean objeto de subvención.

CAPITULO III. CONVOCATORIA

Base 19. Solicitudes

Una persona o entidad podrá solicitar más de una solicitud en el caso de que sean diferentes objetos subvencionables.

Base 20. Plazo de presentación de solicitudes

1. El plazo de presentación de solicitudes para la línea del servicio por sustituciones serán las indicadas a





a) Oporretan ordeztzeko:

Oporrengatiko ordezkapen-eskaerak aurkezteko epea 2024ko ekainaren 1etik urriaren 31ra bitartekoa izango da. Diruz lagundu daitekeen egitatea amaitutakoan edo, hala badagokio, diruz lagundu daitekeen gehieneko kostura iritsitakoan aurkeztuko dira eskabideak.

Oporrengatiko ordezpenerako kontratazio-aldiak ekaina, uztaila eta abuztura mugatuko dira.

b) Gaixotasuna, istripua, jaiotza eta adingabea zaintzeko direla eta, bajak ordezteak:

Diruz lagundu daitekeen egitatea amaitu ondoren edo diruz lagundu daitekeen gehieneko kostura iritsi denean aurkeztuko da eskabidea, betiere 2024ko urriaren 31 baino lehen. Baja eskaerak aurkezteko epetik kanpo gertatzen bada, hurrengo deialdirako eta aurrekonturako argitaratzen den Foru Dekretuaren kargura diruz lagundu ahal izango da, betiere horretarako aurrekontu-partida bat ematen bada.

Gaixotasunagatiko eta istripuagatiko bajen ordezkapenen kasuan, diruz lagundu daitekeen egitatea baja-agiriarekin justifikatuko da, eta, haurra jaiotzeagatik eta adingabea zaintzeagatik bada, adingabearen jaiotza-agiriarekin edo familia-liburuarekin.

2. Nekazaritzako aseguruetarako laguntzak eskatzeko epeak

Nekazaritzako aseguruetarako eskaerak aurkezteko epeak urte natural guztian zehar irekita egongo dira, 2024ko urriaren 31ra arte, eta jarduneko urtean (2024) sinatutako aseguruetarako eskatu ahalko dira, baldin eta lehendik foru administrazioak laguntza eman ez badie.

3. Nekazaritzako Aseguru Konbinatuen Planean dauden aseguru-primetarako laguntzak eskatzeko epeak

Ez da eskabide zehatzik eskatu beharko Foru Aldundian; izan ere, asegurua kontratatzeko poliza bera izango da dirulaguntzaren eskaera, betiere poliza Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioak ezarritako epeen barruan egiten bada eta Nekazaritzako Aseguruaren Estatuko Erakundeak onartzen badu.

Oinarri honek xedatzen duenerako, Nekazaritzako Aseguruaren Urteko Planean dauden aseguru-ildoetan eskaera aurkezteko eguntzat joko da AGROSEGUROK

continuación:

a) Sustituciones por Vacaciones:

El plazo de presentación de solicitudes de sustitución por vacaciones será del 1 de junio al 31 de octubre 2024. Las solicitudes se presentarán una vez haya finalizado el hecho subvencionable o en su caso cuando se haya alcanzado el máximo coste subvencionable.

Los periodos de contratación para sustitución por vacaciones se limitarán a los meses de junio, julio y agosto.

b) Sustituciones de bajas por enfermedad, accidente, nacimiento y cuidado de menor:

La solicitud se presentará una vez finalizado el hecho subvencionable o cuando haya sido alcanzado el coste máximo subvencionable, en todo caso antes del 31 de octubre de 2024. En el caso de que la baja tenga lugar fuera del plazo de presentación de solicitudes, el hecho podrá ser subvencionado a cargo del Decreto Foral que se publique para la siguiente convocatoria y presupuesto, siempre que se dote de una partida presupuestaria al efecto.

En el caso de sustituciones de bajas por enfermedad y accidente, el hecho subvencionable se justificará con el parte de baja y en el caso de nacimiento y cuidado de menor con la partida de nacimiento del menor o el libro de familia.

2. Plazos de solicitud para ayudas a seguros agrarios

Los plazos para presentar solicitudes de seguros agrarios estarán abiertos todo el año natural hasta el 31 de Octubre de 2024 y podrán solicitarse por seguros suscritos que comprendan algún periodo del año en curso (2024) y que no hayan sido objeto de ayuda por esta administración foral anteriormente.

3. Plazos de solicitud para ayudas a las primas de seguros incluidas en el Plan de Seguros Agrarios Combinados

No será necesario la presentación de una solicitud específica a la Diputación foral, sino que la suscripción de la correspondiente póliza de contrato de seguro tendrá la consideración de solicitud de la subvención, siempre y cuando la póliza se realice dentro de los periodos establecidos por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, y sea admitida por la Entidad Estatal de





Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailean
ziurtagiriak aurkezten dituen eguna.

Seguros Agrarios.

A los efectos establecidos en esta base, en las líneas de seguros incluidas en el Plan Anual de Seguros Agrarios tendrá la consideración de fecha de presentación de la solicitud aquella en la que AGROSEGURO presente en el Departamento de Medio Natural y Agricultura las certificaciones correspondientes.

21. oinarria. Eskakerak aurkezteko tokia

Eskakerak honako hauetan aurkeztuko dira:

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan, www.ebizkaia.eus web orriaren bidez.

2. Aurrez aurre, leku hauetan:

- Ustategiaren kokapenari dagokion Eskualdeko Nekazaritza Bulegoan edo Herriarrei Arreta emateko Bulegoan.

- Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko Landa garapenerako Zerbitzuko Erregistroan (Agirre Lehendakaria, 9. zk.; 2. solairua, 48014 Bilbo), astelehenetik ostiralera, 8:30etatik 13:30etara.

- Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko Erregistroan (Errekalde zumarkalea, 30-3.a 48009 Bilbo), aipatutako erregistroaren funtzionamendu-ordutegiaren barruan (08:30etik 13:30era, astelehenetik ostiralera).

- Bizkaiko Foru Aldundiko Erregistro Nagusian (Diputazio kalea 7, beheko solairua, Foru Liburutegiko kristalezko eraikina, Foru Jauregiaren atzealdea, 48009 Bilbo), 08:30etik 13:30etara, astelehenetik ostiralera, eta 16:00etatik 17:30etara, astelehenetik ostegunera.

- Aurreko guztia, Bizkaiko Foru Aldundiaren dokumentuen erregistro elektroniko orokorrari buruzko otsailaren 4ko 6/2020 Foru Dekretuan ezarritakoari kalterik egin gabe.

- Halaber, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4 artikuluan aurreikusitako aurkezpen-bitartekoak erabili ahal izango dira.

Eskaera posta-bulegoan aurkeztuz gero, Posta Zerbitzuen Erregelamendua onartzen duen 1829/1999 Errege Dekretuaren 31. artikuluan xedatutakoa bete

Base 21. Lugar de presentación de solicitudes

Las solicitudes se presentarán en:

1. En la sede electrónica de la Diputación de Bizkaia, a través de la página web www.ebizkaia.eus

2. De manera presencial en los siguientes lugares:

- En la Oficina Comarcal Agraria u Oficina de Atención Ciudadana, correspondiente a la ubicación de la explotación.

- En el Registro del Servicio de desarrollo rural del Departamento de Medio Natural y Agricultura, (Avda. Lehendakari Agirre, nº9; 2ª planta, 48014 Bilbao), de lunes a viernes, de 8:30 a 13:30 horas.

- En el Registro del Departamento de Medio Natural y Agricultura (Alda. Rekalde, 30-3º 48009 Bilbao), dentro del horario de funcionamiento del citado registro (de 08:30 a 13:30 horas, de lunes a viernes).

- En el Registro Central de la Diputación Foral de Bizkaia (c/ Diputación, 7, planta baja, edificio de cristal de la Biblioteca Foral, trasera del Palacio Foral, 48009 Bilbao), de 08:30 a 13:30 horas de lunes a viernes y de 16:00 a 17:30 horas de lunes a jueves.

- Todo lo anterior, sin perjuicio de lo establecido en el Decreto Foral 6/2020, de 4 de febrero, de la Diputación Foral de Bizkaia, del registro electrónico general de documentos de la Diputación Foral de Bizkaia.

- Asimismo, podrán utilizarse los medios de presentación previstos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

En caso de presentar la solicitud en la Oficina de Correos, deberá cumplirse lo dispuesto en el artículo 31 del Real Decreto 1829/1999, por el que se





beharko da. Horren arabera, “eskabideak gutun-azal irekian aurkeztuko dira, bidali nahi den dokumentuaren lehen orriaren goiburuan argi eta garbi jasota gera daitezen bulegoaren izena eta data, tokia, ordua eta onarpen-minutua”. Onartu izanaren frogagirian jaso beharko dira inguruabar horiek.

Aurreko paragrafoan adierazitakoari dagokionez, honako hau hartu behar da kontuan:

Aurkeztutako eskabidean ez bada jaso posta-bulegoak noiz eta non onartu dituen, Bizkaiko Foru Aldundiko edozein erregistrotan eskabidea sartu den eguna hartuko da aurkezpen-datatzat ondorio guztietarako.

aprueba el Reglamento de los Servicios Postales, en virtud del cual “las solicitudes se presentarán en sobre abierto, con objeto de que en la cabecera de la primera hoja del documento que se quiera enviar, se hagan constar, con claridad, el nombre de la oficina y la fecha, el lugar, la hora y minuto de su admisión. Estas circunstancias deberán figurar en el resguardo justificativo de su admisión”.

En relación con lo señalado en el párrafo anterior, debe tenerse en cuenta lo siguiente:

Si en la solicitud presentada no se ha hecho constar la fecha y lugar de su admisión por la oficina de Correos, será considerada a todos los efectos como fecha de presentación, la fecha en la que la solicitud haya tenido entrada cualquiera de los registros de la Diputación Foral de Bizkaia.

22. oinarria. Eskaerari gehitu behar zaizkion agiriak

Base 22. Documentación necesaria a aportar junto a la solicitud.

Eskaerak agiri guztiekin batera aurkeztuko dira, eta behar bezala formalizatu beharko dira epearen barruan eta dagokien edukiekin.

Las solicitudes deberán ser presentadas con toda la documentación exigible y correctamente formalizada en plazo y contenidos.

1 Ordezkapenen kasuan eskaeraren unean aurkeztu behar diren agiriak:

1 Documentación a presentar en el momento de la solicitud en el caso de sustituciones :

Eskaerari honako agiri hauek erantsiko zaizkio:

En la solicitud se deberán aportar los siguientes documentos:

a) Eskabidea, pertsonak www.ebizkaia.eus webgunean dagoen ereduen arabera bete ostean.

a) Solicitud cumplimentada por la persona de acuerdo con los modelos establecidos en la web www.ebizkaia.eus.

b) Kontratu bat; bi motakoa izan daiteke:

b) Un contrato que podrá ser de 2 tipos:

1. Ordezkapen-zerbitzua eskatzen duen pertsonaren eta ordezkapena egingo duen pertsonaren edo enpresaren arteko kontratua.

1º. Contrato privado suscrito entre la persona solicitante del servicio de sustitución y la persona o empresa que va a realizar la sustitución .

2. Erakunde publiko ofizialen (Lan Ministerioa, Gizarte Segurantzza, Lanbide) kontratu-eredua.

2º. Contrato modelo de organismos públicos oficiales (Trabajo, Seguridad social, Lanbide).





Kontratuek horretarako ezarritako lege- eta zerga-baldintzak beteko dituzte, eta, nolanahi ere, otsailaren 6ko 145/2024 Errege Dekretuaren 1. eta 4.1 artikuluetan ezarritako gutxieneko soldatak bete beharko dira. 120 egunera arteko kontratuak 53,71 €/eguneko eta 120 egunetik gorako kontratuak 37,8 €/eguneko.

Los contratos cumplirán con los requisitos legales y tributarios establecidos al efecto y en todo caso se deberá cumplir con los salarios mínimos establecidos en los artículo 1 y 4.1 del Real Decreto 145/2024, de 6 de febrero. Contratos de duración de hasta 120 días 53,71 €/día y contrato de duración superior a 120 días 37,8 €/día.

c) Eskatzaileak faktura aurkeztu beharko du, zerbitzua eman dion pertsonak edo, hala badagokio, kontratatutako enpresak egin ondoren, eta banku-transferentziaren bidez ordainketa ziurtatu beharko du. Transferentzia horretan argi eta garbi geldituko da zerbitzua eman duen pertsona autonomoa edo enpresa.

c) La persona solicitante deberá presentar factura emitida por la persona que presta el servicio, o en su caso empresa contratada y acreditar su pago a través de una transferencia bancaria donde queden perfectamente definidas la persona autónoma o la empresa en su caso prestataria del servicio.

Zerbitzu-emailea nekazaritzako araubide berezian autonomoa bada, kontratua BEZetik salbuetsita egongo da.

En el caso de que el prestatario del servicio sea autónomo en el régimen especial agrario el contrato estará exento de IVA.

Nolanahi ere, faktura egiten duen pertsona fisikoa edo enpresa transferentzia egin eta kontratuan azaltzen den pertsona fisikoarekin edo enpresarekin bat etorriko da. Gainera, fakturaren guztizko zenbatekoa transferentziaren guztizkoarekin eta kontratuan ezartzen den zenbatekoarekin bat etorriko da.

En todo caso, la persona física o empresa que emite la factura deberá coincidir con la persona física o empresa que realiza la transferencia y consta en el contrato. Asimismo, el importe total factura deberá coincidir con el total de la transferencia, así como con la cantidad establecida en el contrato.

Laguntza hauek lortzeko ordezkapenak ustategitik kanpoko hirugarrenek egin behar dituzte, eta ordezkatzaileak honako hauek izan daitezke:

Las sustituciones, a efectos de obtener estas ayudas, deben realizarse por terceros ajenos a la explotación, pudiendo ser las personas sustituyentes:

1. JNN gisa diharduten nekazariak.
2. Lehen instalazio-prozesuan diharduten edo Gaztenek programaren barruan dauden gazteak.
3. Prestakuntza arautua egiaztatzen duten pertsonak, profesionaltasun-zirtagiria dutenak edo nekazaritza-praktikekin lotutako 150 ordukoedo gehiagoko ikastaroak jaso dituztenak.
4. Nekazaritza-zerbitzuak ematen gutxienez sei hilabeteko esperientzia duten enpresa kualifikatueta autonomoak edo langileak. Azken kasu horretan, pertsona hori bere enpresan lan horiek egiten alta emanda dagoela egiaztatzen duen agiria aurkeztuko

- 1º. Personas agricultoras en calidad de ATP.
- 2º. Jóvenes en proceso de primera instalación o dentro del programa Gaztenek.
- 3º. Personas que acrediten formación reglada, posean certificado de profesionalidad o que hayan recibido cursos relacionados con prácticas agrarias por un total igual o mayor de 150 horas.
- 4º. Autónomos o personas trabajadoras en empresas cualificadas con experiencia en la prestación de Servicios Agrarios de al menos 6 meses. En este último caso, la empresa deberá presentar documento que acredite que





beharko du enpresak.

5. Nekazaritza-ustategietan gutxienez 6 hilabetez lan egin dutela egiaztatzen duten pertsonen egin ahal izango dituzte ordezkapenak. Kasu honetan, ustategiaren titularraren ziurtagiria aurkeztu beharko dute, hori egiaztatzen duena.

6. Ezin izango da ordezkapenik egin ustategi berean odol-ahaidetasunezko edo ezkontza-ahaidetasunezko lehen mailako ahaideen artean (gurasoak, seme-alabak, etab.).

d) Ezarritako baldintzak bete direla justifikatzen duen jarduketa-agiria edo -memoria, alderdiek sinatutakoa, honako adierazpen hauekin:

1. Ordezkapena zer nekazaritza-ustategitan egin den.

2. Kostua eta finantzaketa.

3. Ordezkapen-zerbitzua gauzatu izanaren zinpeko adierazpena.

4. Zerbitzuagatiko diru-kontraprestazioa likidatu izanaren zinpeko adierazpena.

e) Horrez gain, gaixotasunaren edo istripuaren ondoriozko ordezkapenetan, baja baja-agiriaren bitartez justifikatuko da, eta bajaren amaiera alta-partearen bidez edo 2024. urte naturalaren barruan baja baieztatzen duen azken partea erabiliz, baja urte natural batean baino gehiagotan luzatu behar den kasuetarako. Nolanahi ere, baja baieztatzeko parteen diruz lagun daitekeen aldia hartuko dute.

f) Jaiotza-agiria edo familia-liburua jaiotza eta adingabea zaintzea kasuetan.

g) Mendekotasuna izanez gero, eskabide-inprimakian jasoko da, "BFAk aitortutako bulegoa" izeneko laukitxoan markatuz. Kasu honetan mendetasun-mailaren ziurtagiria eta familiaren errolda-ziurtagiria eskatuko dira; datu hori elkarreragingarria dela kontuan hartuta, 5. oinarrian xedatutakoa aplikatuko da.

esa persona se encuentra de alta en su empresa realizando dichas labores.

5º. Podrán realizar sustituciones aquellas personas que acrediten haber realizado labores en explotaciones agrarias por un periodo de al menos 6 meses. En este caso, deberán presentar un certificado de la persona titular de la explotación que lo acredite.

6º. No podrán realizarse sustituciones en una misma explotación entre familiares en primer grado de consanguinidad o afinidad (padres, madres, hijas/os, etc...).

d) Documento o memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas firmado por las partes que refleje:

1º. Explotación agraria en la que se ha producido la sustitución

2º. Su coste y financiación

3º. Declaración jurada de que se ha ejecutado el servicio de sustitución.

4º. Declaración jurada de que ha sido liquidada la contraprestación monetaria por el servicio.

e) Además, en las sustituciones por enfermedad o accidente la baja será justificada por medio del documento de baja correspondiente, y la finalización de la baja con el parte de alta, o el último parte de confirmación de baja dentro del año natural 2024 en el caso de una baja que vaya a prolongarse más allá del año natural. En todo caso, los partes de confirmación de baja deberán cubrir el periodo a subvencionar.

f) La partida de nacimiento o el libro de familia en los casos de nacimiento y cuidado de menor.

g) En el caso de dependencia, se hará constar en el impreso de solicitud, marcando la casilla denominada "Dependencia reconocida por la DFB". Se requerirá en este caso el certificado del grado de dependencia y el certificado de empadronamiento familiar, teniendo en cuenta que este dato es interoperable, se aplicará lo dispuesto en la base 5.





Erroldatzeari dagokionez, eskatzailearen bizileku berean bizi diren familia-unitateko kide guztiek osatuko dute pertsona fisikoa edo JNN bazkidea bada.

"Mendekotasuna" da adinagatik, gaixotasunagatik edo desgaitasunagatik autonomia fisiko, mental, intelektual edo sentorialaren gabeziarekin edo galerarekin lotuta dauden pertsonen egoera iraunkorra, egoera horren ondorioz beste pertsona baten edo batzuen arreta edo laguntza garrantzitsuak behar dituztenean eguneroko bizitzako oinarritzko jarduerak egiteko, edo, adimen-degaitasuna edo gaixotasun mentala duten pertsonen kasuan, autonomia pertsonalerako beste laguntza batzuk (abenduaren 14ko 39/2006 Legearen 2.2 artikulua) behar dituztenean.

Mendekotasun-mailari dagokionez, maila ofizialean aitortutakoa izango da.

h) Banku-helbideratzearen fitxa.

Eskabidean laguntza kobratu nahi den bankuaren kontua jasoko da. Kontu hori aurretik dirulaguntzak kobratzeko erabili ez bada, banku-helbideratzearen fitxa aurkeztu beharko da.

Datu hau elkarreragingarria dela kontuan hartuta, 5. oinarrian xedatutakoa aplikatuko da.

i) Zerga-betebeharrak eta -zorrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria. Datu hori elkarreragingarria da, eta 5. oinarrian xedatutakoa aplikatu daiteke.

2 Nekazaritzako aseguruaren kasuan eskaerarekin batera aurkeztu behar diren agiriak

a) Eskabidea, www.ebizkaia.eus webgunean zehaztutako ereduaren arabera bete ostean.

b) Polizaren ordainagiria eta poliza osoa, laguntza lehenengoz eskatzen bada edo baldintzak berritu badira.

c) Erlezainak: aseguraturako ustategien kodeei buruzko zerrenda.

En cuanto al empadronamiento, este último será el conformado por todos los miembros de la unidad familiar que convivan en el mismo domicilio de la persona solicitante en caso de persona física o de persona social ATP.

Se entiende como "dependencia" aquel estado de carácter permanente en que se encuentran las personas que, por razones derivadas de la edad, la enfermedad o la discapacidad, y ligadas a la falta o a la pérdida de autonomía física, mental, intelectual o sensorial, precisan de la atención de otra u otras personas o ayudas importantes para realizar actividades básicas de la vida diaria o, en el caso de las personas con discapacidad intelectual o enfermedad mental, de otros apoyos para su autonomía personal (artículo 2.2. de la Ley 39/2006, de 14 de diciembre).

En cuanto al grado de dependencia, será el oficialmente reconocido.

h) Ficha de domiciliación bancaria.

Se hará constar en la solicitud la cuenta del banco donde quiere cobrar. Si esta cuenta no ha sido utilizada con anterioridad para el cobro de subvenciones, se deberá aportar la ficha de domiciliación bancaria.

Teniendo en cuenta que este dato es interoperable, se aplicará lo dispuesto en la base 5.

i) Certificado de al corriente de obligaciones y deudas tributarias, así como con la seguridad social. Este dato es interoperable y es aplicable lo dispuesto en la base 5.

2 Documentación a presentar con la solicitud de subvenciones para seguros agrarios:

a) Solicitud cumplimentada según modelo establecido en www.ebizkaia.eus





d) Banku-helbideratzearen fitxa. Eskabidean laguntza kobratu nahi den bankuaren kontua jasoko da. Kontu hori aurretik dirulaguntzak kobratzeko erabili ez bada, banku-helbideratzearen fitxa aurkeztu beharko da.

b) Recibo de la póliza y póliza completa si es la primera vez que se solicita esta ayuda, o las condiciones hayan sido renovadas.

Datu hau elkarreragingarria dela kontuan hartuta, 5. oinarrian xedatutakoa aplikatuko da.

c) Apicultores.: relación de los códigos de las explotaciones aseguradas.

e) Zerga-betebeharrak eta -zorrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria. Datu hau elkarreragingarria da, eta 5. oinarrian xedatutakoa aplika daiteke.

d) Ficha de domiciliación bancaria. Se hará constar en la solicitud la cuenta del banco donde quiere cobrar. Si esta cuenta no ha sido utilizada con anterioridad para el cobro de subvenciones, se deberá aportar la ficha de domiciliación bancaria.

3 Nekazaritzako aseguru konbinatuetaarako dirulaguntzak eskatzeko eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak

Teniendo en cuenta que este dato es interoperable, se aplicará lo dispuesto en la base 5.

Asegurua kontratatzeako poliza bera izango da dirulaguntzaren eskaera eta justifikazioa, betiere poliza Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioak ezarritako epeen barruan egiten bada eta Nekazaritzako Aseguruen Estatuko Erakundeak onartzen badu.

e) Certificado de al corriente de obligaciones y deudas tributarias, así como con la seguridad social. Este dato es interoperable y es aplicable lo dispuesto en la base 5.

Nekazaritzako Aseguru Konbinatuen (ENESA) kasuan, dirulaguntza AGROSEGUROSsi ordainduko zaio, hartzekodun alternatibo gisa.

3 Documentación a presentar con la solicitud se subvenciones para seguros agrarios combinados

La suscripción de la correspondiente póliza de contrato de seguro tendrá la consideración de solicitud y justificación de la subvención, siempre y cuando la póliza se realice dentro de los periodos establecidos por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, y sea admitida por la Entidad Estatal de Seguros Agrarios.

En el caso de los Seguros Agrarios Combinados (ENESA) el abono de la subvención se realizará a AGROSEGUROS, como acreedor alternativo.

23. oinarria. Eskabidea zuzentzea edo hobetzea.

Base 23. Subsanción o mejora de la solicitud.

Aurkeztutako eskabidean akatsen bat edo zehaztasun-faltaren bat dagoela ikusten bada, edo ezarritako

Si en la solicitud presentada se advirtiera la existencia de algún defecto o inexactitud, o bien no reuniera todos los





baldintza guztiak betetzen ez badira, interesdunari eskatuko zaio hamar eguneko epean akatsa zuzentzeko edo nahitaezko agiriak aurkezteko, eta adieraziko zaio, hala egin ezean, atzera egin duela ulertuko dela, Administrazio Publikoen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 68. artikuluan aurreikusitako moduan emandako ebazpenaren ondoren.

requisitos establecidos, se requerirá al interesado o interesada para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida su petición, previa resolución dictada en los términos previstos en el artículo 68 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Nolanahi ere, aurkeztutako eskabidea behar bezala ulertu, ebaluatu eta izapidetzeko beharrezkotzat jotzen den dokumentazio eta/edo informazio guztia eskatu ahal izango zaio eskatzaileari. Arau honetan aurreikusten ez den guztian, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legean aurreikusitakoa aplikatuko da.

En cualquier caso, se podrá requerir a la persona solicitante cuanta documentación y/o información complementaria se estime necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada, señalándose que, en lo no previsto en la presente norma, resultará de aplicación lo previsto en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

24. oinarria. Aurrekontu-esleipena

Foru dekretu honen arabera eman daitekeen dirulaguntzen zenbateko orokorrak ezingo du inola ere gainditu 2024 ekitaldiko aurrekontu-zuzkiduraren zenbatekoa edo indarrean dagoen legeriaren arabera aurrekontu-aldaketarik onartzearen ondorioz zuzkidura horietan egiten diren eguneratzeen ondoriozko zenbatekoa.

Base 24. Consignación presupuestaria

La cuantía global de las subvenciones que pueden otorgarse con arreglo a este Decreto Foral no podrá superar en ningún caso, el importe de la dotación presupuestaria del ejercicio 2024 de los que resulten de su actualización en el caso de que se aprueben modificaciones presupuestarias conforme a la legislación vigente.

2024. urteari dagokion ekitaldirako 270.000 eurotan zenbatetsitako aurrekontu-zuzkidura ezarri da.

Para el ejercicio correspondiente al año 2024 se establece una consignación presupuestaria estimada por importe de 270.000 euros

- Zainpeketa honetatik gaixotasun, istripu, jaiotza eta adingabearen zaintzagatik eta oporraldiagatik nekazaritza-ustategietan ordezkapen-zerbitzuak emateko laguntza-lerrorako zainpeketa honako hau izango da:

- De esta consignación la consignación para la línea de ayuda de servicios de sustitución en las explotaciones agrarias por enfermedad, accidente, nacimiento y cuidado de menor y por periodo vacacional será la siguiente:

CENTRO GESTOR KUDEAKETA ZENTROA	PROGRAMA PROGRAMA	CLASIFICACIÓN ECONÓMICA SAILKAPEN EKONOMIKOA	EJERCICIO EKITALDIA	PROYECTO DE GASTO GASTU PROIEKTUA	IMPORTE ZENBATEKOA
0202	414104	443.00	2024	2007/0605	90.000
0202	414104	449.00	2024	2007/0605	30.000

- Subvenciones para primas de seguros:

— Aseguru-primetarako dirulaguntzak:





CENTRO GESTOR KUDEAKETA ZENTROA	PROGRAMA PROGRAMA	CLASIFICACIÓN ECONÓMICA SAILKAPEN EKONOMIKOA	EJERCICIO EKITALDIA	PROYECTO DE GASTO GASTU PROIEKTUA	IMPORTE ZENBATEKOA
0202	414104	443.00	2024	2007/0605	90.000
0202	414104	449.00	2024	2007/0605	55.000
0202	414104	451.00	2024	2007/0605	5.000

Hala ere, ebatzitako eskabideak kontuan hartuta, eta pertsona eta erakunde onuradunak era askotakoak izan daitezkeenez, foru dekretu honen bidez ezarritako diru-izendapenak foru dekretu honetan adierazten diren partiden artean banatu ahal izango dira, foru agindu bidez.

Indarrean dagoen legedian xedatutakoaren arabera, deialdi honetan aplikatzeko zenbateko gehigarriak izango dira Dirulaguntzen Erregelamendua onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 43. artikulua aplikatuz erabilgarri dauden kredituak, gehienez 3.000.000 euroko zenbatekora arte. Foru agindu bidez, erabilgarri dauden kredituen adierazpena eta haien behin betiko banaketa argitaratuko dira, dirulaguntzak emateko ebazpena onetsi baino lehen. Halere, horrek ez du ekarriko eskaera berriak aurkezteko epea zabaltzerik

Ello, no obstante, en función de las solicitudes resueltas y dada la distinta naturaleza de las posibles personas y entidades beneficiarias, las citadas consignaciones establecidas en este Decreto Foral podrán redistribuirse mediante Orden Foral entre las partidas señaladas en este Decreto Foral.

De conformidad con lo dispuesto en la legislación vigente, tendrá carácter de cuantía adicional para su aplicación en esta convocatoria aquellos créditos disponibles en aplicación del artículo 43 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, hasta un importe máximo de 3.000.000 €. Mediante Orden Foral se publicará la declaración de créditos disponibles resultantes y su distribución definitiva, en un momento anterior a la resolución de las concesiones de las subvenciones, sin que ello implique la apertura de plazo para presentar nuevas solicitudes.

